

07/17

SOCIALRÅDGIVEREN

NY UNDERSØGELSE:

Hver tredje
kontanthjælps-
modtager har
haft en børnesag

OFFENTLIGT SVIGT:

Børn og unge
bør få erstatning
uden retssag

GUIDE:

Sådan går du på
ferie uden stress



Usynlige gadebørn
fra Østeuropa



Ulighed kan give dynamik, men det kan lighed også

Det er tæt på umuligt at give klare svar på, hvordan ulighed påvirker den økonomiske vækst. Men for meget ulighed kan give social og politisk uro, siger **Torben Tranæs**, der er direktør for SFI og økonomisk vismand.

En tidligere socialminister sagde: Ulighed skaber dynamik. Mens en forsker sagde her i bladet, at ulighed i stedet skaber dynamit. Kan man afgøre, hvem af dem, der har ret?

Nej! Ulighed under visse former kan godt give dynamik, og det kan lighed også. For eksempel kan ulighed styrke væksten i samfundet via investeringerne. Rige folk sparer mere op end fattige, og mere opsparing betyder flere investeringer, hvilket stimulerer væksten. Men øges uligheden over et vist niveau, kan det betyde stor social og politisk ustabilitet og uro, hvilket er skidt for investeringslysten og dermed væksten.

Hvorfor er det så vanskeligt at måle effekt af ulighed?

Problemet er, at langt det meste, som påvirker uligheden, også påvirker den økonomiske aktivitet i et land. Så hvis man kun ser på udviklingen i uligheden og væksten, og her finder, at de ændrer sig i et bestemt mønster samtidig, kan man let ledes til at tro, at de påvirker hinanden. Det er forskerne naturligvis godt klar over. Men det er blot meget vanskeligt og ofte uladsiggørligt at lave analyser, som alene måler effekten af ulighed i sig selv på den økonomiske vækst.

Hvordan sænker øget ulighed samfundsvelfærden?

Dels kan stor ulighed skabe utryghed i almindelighed i et samfund, ligesom det er umuligt at have et nogenlunde ordnet samfund, hvis en større del af befolkningen er fattige – og store indkomstforskelle over længere tid hænger ofte sammen med eksistensen af fattigdom. Men også rent økonomisk spiller ulighed på samfundsniveau en rolle for befolkningens velfærd og dermed for samfundsvelfærden, som blot er summen af de enkelte borgers velfærd. Alle kan bedre lide høj indkomst end lav indkomst, og alle vil gerne have udsigt til høj indkomst med lille usikkerhed, også i fremtiden for sig selv og for sine børn. Jo mere indkomstulighed, der er i samfundet, jo mere usikker er den enkeltes fremtidige velstand i almindelighed og vedkommendes børns velstand i særdeleshed.

Mangler der forskning om konsekvenser af ulighed?

Ja, det gør der – jeg ved ikke, om du har hørt en forsker sige nej til sådan et spørgsmål? Der findes faktisk en del, men givet, at det er så vanskeligt, og at konsekvenserne må forventes at være forskellige i rige og fattige lande, så mangler der meget forskning på feltet. Men mere af det samme vil ikke være voldsomt nyttigt.

Selvom der er mange usikkerhedsmomenter i forskningen, så mener du sammen med resten af formandskabet i Det Økonomiske Råd alligevel, at man bør foretrække indgreb, der er lighedsskabende. Hvorfor?

Nej, det mener vi ikke. Det er politikernes opgave at mene den slags. Men langt de fleste politikere i de rige lande med ulighed på et vist niveau har det sådan, at hvis to almindelige politiske tiltag har samme effekt på den økonomiske vækst, men påvirker uligheden i forskelligt omfang, så foretrækker de alt andet lige det tiltag, som øger uligheden mindst.



Torben Tranæs er forskningsdirektør og professor ved SFI, Det Nationale Forskningscenter for Velfærd. Han er udpeget til formandskabet for Det Økonomiske Råd, i daglig tale kaldt "de økonomiske vismænd".

„Jeg brugte meget energi på at skabe og forstå systemer, så jeg kunne skjule alt det, som jeg ikke forstod – normer, socialt samspil, hvor ofte man burde spise, sove, bade og så videre. Det er nogle af de ting, der gør det svært for mig at komme på arbejdsmarkedet.“

Elene Nielsen, 25-årig ledig - udsat for omsorgssvigt og seksuelle overgreb.

8

16

Usynlige gadebørn fra Østeuropa

Socialrådgiverne Mariann Villadsen og Marie Skovgaard fortæller om østeuropæiske børn på ned til 12 år, der lever som hjemløse i København: "De er ekstremt udsatte, bange for sociale myndigheder, og vi kan ikke sikre deres tarv med de nuværende tilbud".



Foto: Jonas Ahlstrøm

MIG & MIT ARBEJDE
Mægling i børnehøjde
– Sine Kirk Kuur arbejder med klemte børn for KFUM

02 5 hurtige

04 Guide: Ferie uden stress

DS' arbejdsmiljøkonsulent giver dig gode råd.

06 Afbureaukratisering

Oprydningen er i gang på børn- og ungeområdet.

08 Hver tredje kontanthjælpsmodtager har haft en børnesag

Mange kontanthjælpsmodtagere begynder voksenlivet bagud på point

10 Kort nyt

12 Offentligt svigt

Giv svigtede børn erstatning uden retssager.

14 Ses vi på Folkemødet på Bornholm?

DS-program: 4 dage med 26 socialpolitiske debatter.

16 Tema: Usynlige gadebørn fra Østeuropa

To socialrådgivere fortæller om, hvordan børn ned til 12 år lever på gaden i København.

24 Ingen nemme løsninger

Lovgivningen tager ikke højde for børn fra Østeuropa.

26 Indsatsgruppe på vej

Viden og kompetencer skal spille bedre sammen.

28 OK18

Hvad gør vi ved det usynlige overarbejde?

30 Mig og mit arbejde

Sine Kirk-Kuur er ansat i projektet "Mægling i børnehøjde" under KFUM.

31 Juraspalten

Efterværn og refusion – et kuriøst lovforslag.

39 Klumme fra praksis

Det er "bare" et arbejde.

40 Leder

Socialrådgiveren

udgives af
Dansk Socialrådgiverforening
Toldbodgade 19B
1253 København K
Telefon 7010 1099
ds@socialraadgiverne.dk
www.socialraadgiverne.dk

Ansvarshavende redaktør
Majbrit Berlau
mbb@socialraadgiverne.dk
Redaktør
Susan Paulsen
sp@socialraadgiverne.dk

Journalister
Jesper Nørby
jn@socialraadgiverne.dk
Bjarke Hartmeyer Christiansen
bhc@socialraadgiverne.dk
Kommunikationsmedarbejdere
Martin Hans Skouenborg
mhs@socialraadgiverne.dk
Birgit Barfoed
bb@socialraadgiverne.dk

Annoncer
DG Media a/s
Havneholmen 33
1561 København V
Telefon 7027 1155
Fax 7027 1156
epost@dgmedia.dk
Grafisk design
Salomet Grafik
Pernille Kleinert
Anna Olesen

Forsidefoto
iStock
Tryk
Datagraf
Årsabonnement
700 kr. inkl. moms
Løssalg
50 kr. pr. nummer plus
forsendelse

Socialrådgiveren udkommer
12 gange om året
Dette nummer udkommer
15. juni 2017.
Artikler og indlæg er ikke
nødvendigtvis udtryk for
organisationens holdning.
Kontrolleret oplag: 15.745
Trykt oplag: 16.500
ISSN 0109-6103

Guide:

Sådan går du på ferie uden stress

Sommerferien venter forude, men det kan være svært at nyde ferien, hvis tankerne vandrer tilbage til arbejdsopgaverne. Dansk Socialrådgiverforenings arbejdsmiljøkonsulent, **Elisabeth Huus Pedersen**, guider dig med seks råd til en ferie uden arbejdsstress.

Ryd op et kvarter om dagen

Er du allerede presset over alle de ting, du skal nå, inden du tager på ferie? Overblik er nøgleordet, hvis ambitionen om en ferie uden arbejdsstress skal indfries - hvilke opgaver skal løses inden ferien og hvilke kan vente? Prioriter opgaverne benhårdt efter vigtighed. Drop ambitionen om, at du skal have rent bord inden ferien, for det kan man som regel ikke nå. I stedet er det vigtigt at rydde op og få overblik over store og små hængepartier.

Start i god tid - og vent ikke til den sidste dag inden ferien. Brug et kvarter om dagen de sidste to uger før ferien til at rydde op og lave en huskeliste over de opgaver, du skal tage fat på efter ferien.

Sorter indbakken

Det forstyrrer også ferie-freden, hvis du går på ferie og har efterladt en overfyldt indbakke. Så den skal også ryddes op. Sorter dine mails i to grupper: "Til handling efter ferien" og "Kan læses ved lejlighed". Og slet eller arkiver så meget som muligt.

Book mødefri dage i kalenderen

Aftal med ledelsen, at du kan holde de sidste dage op til ferien og de første dage efter ferien fri for møder for eksempel ved at bloke-

re dem som mødefri dage i din kalender. På den måde sikrer du dig tid til de sidste vigtige opgaver, der skal klares inden ferien, og at du kan komme tilbage på jobbet med uforstyrret tid til at sætte dig ind i opgaver og mails, der er kommet i løbet af ferien. Og så har du heldigvis din huskeliste, som du lavede inden ferien.

Hold mindst tre ugers ferie

Hold mindst tre ugers sammenhængende ferie, så der er tid til at gear ned. Undgå at starte en ferierejse på den første dag i din ferie - ellers risikerer du, at din ferie bliver indledt på et højt stressniveau - med øget risiko for, at du vrisser ad din familie.

Undgå at arbejde i ferien

Undlad at åbne og besvare arbejds-mails i din ferie. Det gælder også for ledere, som bør være gode rollemodeller for de ansatte. Når man har fri, har man fri - så giv dig selv lov til at have det. Hvis du er meget fristet af at tjekke mails i ferien, så efterlad din arbejds-pc på arbejdspladsen eller gem den langt væk i en skuffe. Hvis du får en arbejdsrelateret idé i ferien, så læg en lap papir med ideen i din arbejdstaske, så den er parkeret til efter ferien.

Stress af i naturen

Vær opmærksom på, at de digitale medier fylder mere og mere i fritiden, hvor vi bruger dem til at koble af. Det kan være fristende, men også belastende for hjernevindingerne at være online hele tiden. Prøv at tage en pause fra skærmene - mobil, TV og pc - i løbet af ferien og få mere tid til nærvær med eksempelvis brætspil, bål, badning og en tur i skoven. Naturen giver en masse sanseindtryk, som virker afstressende. Kom ud, hvor du kan mærke solen, regnen og vinden på huden - og se dig langt omkring. **S**

Den 1-årige
efteruddannelse i
**SYSTEMATISK
SAGS-
BEHANDLING**
i arbejdet med udsatte børn
og deres familie

Med
Kari Killén
som gennem-
gående
underviser

Gæsteundervisere:



Flemming Zuschlag
Christiansen



Per Schultz
Jørgensen
(½ dag på 1. modul)



Lisbeth Liebmann



Lars Traugott-Olsen



Lisbeth Zornig
Andersen



FORMÅL: At styrke en systematisk sagsbehandling og videreudvikle det sociale arbejde i forhold til udsatte børn og unge, og skabe et fælles forståelsesgrundlag for de faggrupper, som møder udsatte børn og forældre tidligt i barnets liv. Vi ønsker ligeledes på efteruddannelsen at skabe en større forståelse for, at det ikke kun handler om viden, men i høj grad også om faglige og etiske holdninger. Større forståelse er nødvendig for at styrke den faglige, respektfulde og ydmyge holdning overfor forældre, såvel som overfor barnet.

MÅLGRUPPE: Efteruddannelsen er særligt rettet mod fagpersoner, der arbejder med udvikling af børne- og ungeområdet; faglige ledere, teamledere, faglige konsulenter, socialrådgivere og psykologer.

TID OG STED: Fra d. 3. oktober 2017 til d. 28. november 2018 på Psykologselskabet Toftemosegaard.

PRIS: 43.975 kr.

Læs mere og tilmeld dig senest d. 21. august 2017 på **cenku.dk**

Psykologselskabet

Toftemosegaard
Aps

Center for udvikling og forandring



Psykologselskabet Toftemosegaard Aps

Manderupvej 3 · 4050 Skibby · Tlf. 4752 8360 · Mobil 2040 8370
post@toftemosegaard.dk · **www.toftemosegaard.dk**

Lindevang



Et socialpsykiatrisk botilbud

Trivsel - Udvikling - Inddragelse
Fokus på det gode liv

Målgruppe:

Vi er et tilbud for mennesker med psykiske problemer, herunder mennesker med dobbelt-diagnose (misbrug) efter Servicelovens §107 og §108. Vi tager imod borgere fra hele landet.

Kernekompetencer:

- Støtte den enkelte beboer i at leve et så selvstændigt liv som muligt samt at mestre hverdagens gøremål og aktiviteter.
- Recovery-orienteret tilgang, hvor vi understøtter beboernes personlige udviklingsproces med udgangspunkt i deres ønsker, behov og håb for fremtiden.
- Rehabiliterende indsatser, hvor vi skaber rammer og udvikler aktiviteter, der giver beboerne mulighed for at tage aktiv del i hverdagslivet, bidrage til fællesskabet og være med i beslutningsprocesserne.

Find os i tilbudsportalen.dk

<https://findtilbud.tilbudsportalen.dk/Social/search?globalsearch=true&freetext=lindevangshjemmets fond>

Læs mere på www.lindevang.dk

Lindevangsvej 1, 3000 Helsingør.
Tlf. 6915 4900

AFBUREAUKRATISERING:

Oprydningen er gået i gang

Færre indberetningskrav og mere tid til borgerne. Det er målet for oprydningen i de statslige indberetningskrav, som Børne- og Socialministeriet har sat i gang efter socialrådgivernes kritik.

Der er blevet lyttet til socialrådgivernes kritik af det tidstyveri, som et voksende bureaukrati har resulteret i. Skiftende regeringer har i årevis haft som mål at mindske bureaukratiet i den offentlige sektor. Desværre fylder arbejdet med registrering og indberetning stadig forholdsvis meget for mange offentligt ansatte, mens der er mindre tid til kerneopgaven. Men det ændres nu med Børne- og Socialministeriets datastrategi, hvor man er gået i gang med at rydde op i de statslige indberetningskrav på både børne- og voksenområdet.

- Vi har reduceret kravene til kommunernes indberetninger på socialområdet kraftigt, og som minister kan jeg kun glæde mig over, at vi på den måde kan hjælpe med at frigive mere tid i kommunerne til kerneydelsen - arbejdet med borgerne. Det viser sig, at vi i en række tilfælde kan hente meningsfulde data fra andre landsdækkende registre, og så skal vi ikke indsamle dem flere gange. Vi er også ved at se på indberetningskravene på flere andre områder, hvor jeg ligeledes forventer, at kravene til indberetning kan reduceres, siger børne- og socialminister Mai Mercado (K).

67.000 færre indberetninger
Dansk Socialrådgiverforening har gennem flere år

arbejdet for at mindske bureaukratiet på børne- og ungdområdet. Mange socialrådgivere har også deltaget i ministeriets oprydningsarbejde og foreslået løsninger til at fjerne indberetningskrav. Resultatet af dette arbejde er en betydelig reduktion af de data, der sendes ind til de centrale statistik-

”Det er en succes, at der nu er taget et stort skridt i den rigtige retning.

Niels Christian Barkholt, næstformand, Dansk Socialrådgiverforening

ker. Kort sagt: Afbureaukratiseringen er i gang.

I oprydningsarbejdet der der lagt særlig vægt på at fjerne krav til indberetning af oplysninger, der i dag kan findes andre steder eksempelvis i andre landsdækkende registre. Der er også lagt vægt på at fjerne krav til indberetning af oplysninger, der ikke længere bliver brugt i tilstrækkelig grad, eller som er forældede.

I forhold til underretningsstatistikken, så fjernes syv ud af 15 indberetningskrav. Helt konkret betyder dette ifølge ministeriets skøn og beregninger, at kommunerne lettes for mere end 67.000 årlige indberetninger alene ved at opfølg-

ningshandlingen ikke længere skal indberettes.

Langt, sejt træk

Dansk Socialrådgiverforenings næstformand, Niels Christian Barkholt, glæder sig over gennembruddet og tøver ikke med at kalde det en succes.

- Det er rigtigt godt, at der endelig bliver taget fat på afbureaukratiseringen, og at ministeriet har taget de problemer, som opleves i praksis, alvorligt. Det er en succes, at der nu er taget et stort skridt i den rigtige retning. En proces, der dokumenterer, at hvis vi inddrager de ansatte og bruger deres erfaringer, så kan vi få værdifulde ideer til, hvordan vi kan frigive mere tid til kerneopgaven, pointerer Niels Christian Barkholt og tilføjer:

- Og jeg vil gerne takke de mange engagerede medlemmer, som har afsat tid til at komme med konstruktive input til afbureaukratiseringen.

En hel del af ændringerne – de fleste og væsentligste – vil træde i kraft i lø-

bet af det første halvår af 2017. Dels vil ændringerne i Ankestyrelsens indberetningssystem – som skifter til Danmarks Statistik – blive ændret i løbet af sommeren, dels vil en del af ændringerne være blevet gennemført i den reviderede version af DUBU, som blev frigivet i april. Men der er også nogle af ændringerne, som må afvente den nye version af DUBU, som først kommer i slutningen af 2018.

Også i forhold til den digitale metode ICS (Integrated Children's System), som bruges til sagsbehandling og udredning i sager om udsatte børn og unge, er der lagt op til afbureaukratisering. Således vil 50 procent af alle tekstbøger og skabeloner og hele fokuseringen på "udækkede behov" blive fjernet og erstattet med et fokus på ressourcer og problemer med udgangspunkt i socialrådgiverens faglige dømmekraft. Ændringerne realiseres først i 2018. **S**

Sammenhængsreform:

Mere tid og mindre silotænkning

De færre indberetningskrav skal ses som et led i regeringens såkaldte Sammenhængsreform, hvor der blandt andet er fokus på, at medarbejderne skal have mere tid til kerneopgaven og ikke bruge tid på unødvendige krav og registreringer. Mindre silotænkning og dermed bedre velfærd på tværs af sektorer indgår også som et af målene i Sammenhængsreformen.

Læs mere om Sammenhængsreformen www.fm.dk

Til KAT-uddannelsen:

Examineret Kognitiv Grunduddannelse

Et supplement til din socialrådgiveruddannelse og dit arbejde med borgere med psykiske udfordringer.

Bliv blandt de skarpeste til at identificere og hjælpe borgere med psykiske udfordringer og barrierer. Kognitiv Metode er videnskabeligt veldokumenteret som metoden med størst effekt. Nu kan du med denne 1-årige uddannelse tilegne dig grundprincipper og specialviden om de hyppigst forekommende problemområder, du i dit arbejde som socialrådgiver møder hos denne personkreds af borgere. Tilmeld dig nu på vores hjemmeside.

På uddannelsen får du specialviden om:

- » Kognitiv Metode, teori og praksis
- » Nedsat selvværd og angstlidelser
- » Depression og stress
- » Misbrug og personlighedsforstyrrelse
- » Masser af teknik, bla. vredeshåndtering og assertion

Uddannelsen foregår i Odense centrum, og løber over 8 måneder med 3 dage hver måned.
Næste holdstart er 30. oktober 2017.

Læs mere på: <http://www.dambyhahn.dk/uddannelser/kognitiv-grunduddannelse>, eller ring til Peter på 3078 3943.

Du kan tilmelde dig på hjemmesiden eller sende en mail til Peter@dambyhahn.dk

**Få en værktøjskasse
og lær at bruge den!**

Hver tredje kontanthjælpsmodtager har haft en børnesag

Ny undersøgelse fra Dansk Socialrådgiverforening og AE-Rådet bekræfter,

hvad mange socialrådgivere oplever i arbejdet med udsatte ledige:

At mange på kontanthjælp begynder voksenlivet bagud på point.

Socialrådgiverne vil have flere kommuner til at investere i indsatsen for udsatte ledige.

Jeg har jo nogle drømme og ønsker med mit liv. Det sidste, jeg mangler, er job og uddannelse. Jeg vil jo rigtig gerne.

Elene Nielsen har stadig håb – et håb om et liv med familie, job og en almindelig hverdag. Hun er 25 år og har dermed fremtiden for sig, men bærer på en tung byrde med flere psykiske og fysiske problemer efter en meget barsk barndom med vold og seksuelt misbrug. Hun blev anbragt som 11-årig og er dermed en blandt mange kontanthjælpsmodtagere, der har haft en børnesag ved kommunen.

Udover senfølgerne fra barndommen – Elene Nielsen har været tilknyttet det psykiatriske system i 16 år – må hun også kæmpe med kommunen. Hun har haft syv sagsbehandlere på ét år og mener, at kommunen burde sætte langt flere ressourcer af til sagsbehandlingen af børn og unge med behov for støtte.

- Hvis man havde arbejdet mere med mine andre problemer end ledighed, var jeg kommet meget hurtigere igennem det her, siger hun. Derudover fungerede overgangen fra barn til voksen heller ikke.

- Få dage før min 18-års fødselsdag fik jeg at vide, at min anbringelse ophørte, og jeg skulle finde et andet sted at bo.

Dokumentation: Ikke lige muligheder

En ny undersøgelse, som AE-Rådet har la-

vet for Dansk Socialrådgiverforening, viser, at hver tredje kontanthjælpsmodtager mellem 18 og 37 år har haft en børnesag, mens hver femte har været anbragt. Det er i begge tilfælde fire gange så mange som i befolkningen som helhed, og her til skal lægges et mørketal af ukendt omfang. Resultaterne af undersøgelsen bekræfter, hvad socialrådgiverne længe har sagt, nemlig at mange på kontanthjælp ikke har fået de samme muligheder i livet som de fleste andre.

Undersøgelsen fik stor medieomtale, da den blev offentliggjort den 26. maj, hvor Dansk Socialrådgiverforenings formand, Majbrit Berlau, blev interviewet af en række medier, lige som flere andre aktører udtalte sig om undersøgelsen.

Majbrit Berlau pointerede blandt andet:

- Nu bør det være tydeligt for alle, at rigtig mange på kontanthjælp har et sværere udgangspunkt i livet end os andre. Derfor hjælper det heller ikke at gøre dem fattige – tværtimod skal man investere i dem.

Det synspunkt blev bakket op af seniorforsker Anne-Dorthe Hestbæk fra SFI.

- Det er unge med en masse sår på sjælen, som der er brug for bliver kompenseret for eller behandlet, sagde hun til DR og tilføjede, at kommunerne skal støtte og hjælpe denne gruppe med andre tiltag end uddannelse og jobbrettede tilbud.

- Vi har også brug for, at nogen kigger på sundhed. At nogen ser, at der faktisk er angstproblematikker, der gør, at de ryger for meget hash for at dæmpe angst. Eller sørge for at nogen hjælper med bolig.

Ingen rollemodeller

Dansk Socialrådgiverforening opfordrer kommunerne til at tænke på tværs af forvaltninger for at sikre, at de unge ikke havner mellem to stole, når de fylder 18 år.

- Der er brug for, at man i forvaltningerne arbejder sammen om de unge, fra de er 15 til 25 og sørger for en koordineret indsats, så de ikke kun bliver mødt af et uddannelseskraft, siger formand Majbrit Berlau.

Fra undersøgelsen

- Hver femte på kontanthjælp mellem 18 og 37 år har haft en anbringelsessag gennem deres opvækst.
- Til sammenligning gælder det kun fem procent af befolkningen i samme aldersgruppe.
- Hver tredje på kontanthjælp har i løbet af deres opvækst haft en sag i kommunen om enten anbringelse eller forebyggende foranstaltning.
- Sammenligner man med hele befolkningen i samme aldersgruppe er det fire gange så mange. Her har kun otte procent haft en sag i kommunen.

Kilde: "Hver tredje på kontanthjælp har haft en børne- og ungesag", AE og Dansk Socialrådgiverforening.

Læs undersøgelsen på socialraadgiverne.dk/publikationer - klik ind på "undersøgelser".

Ifølge Lisbeth Zornig, tidligere formand for Børnerådet, må mange af de anbragte børn selv lære sig mange af de færdigheder og rutiner, vi andre tager for givet.

- De uformelle koder, vi giver vores børn gennem hele opvæksten med "mor og far tager på arbejde, og vi spiser på faste tidspunkter", eksisterer ikke for de her børn. De skal ofte selv finde ud af at indrette deres ungdomsliv uden rollemodeller, fortæller hun, og det kan Elene Nielsen tale med om.

- Jeg brugte meget energi på at skabe og forstå systemer, så jeg kunne skjule alt det, som jeg ikke forstod - normer, socialt samspil, hvor ofte man burde spise, sove, bade og så videre. Det har gjort det svært for mig at begå mig socialt, være normal og høre til inden

for normen. Det er nogle af de ting, der gør det svært for mig at komme på arbejdsmarkedet, siger hun.

Investeringer virker

På det seneste har forsøg i flere kommuner vist, at investeringer i sociale indsatser gavner både borgere og kommunens økonomi, og Dansk Socialrådgiverforening håber, at den erkendelse breder sig til hele landet.

- For at kunne give en helhedsorienteret indsats skal socialrådgiverne have tid til at arbejde grundigt med inddragelse af hver enkelt borger og andre fagpersoner. Det kræver, at kommunerne investerer i det sociale arbejde, udvikler nye indsatser og nedbringer sagstallet. Det er win-win, så det er bare med at komme i gang, lyder opfordringen fra Majbrit Berlau. **S**

KL og beskæftigelsesminister bakker op

Både KL og beskæftigelsesministeren kommenterede på undersøgelsen KL bakkede op om, at der er brug for at styrke de tværgående indsatser ved at tænke hele socialområdet og skoleområdet ind i indsatsen for udsatte børn og ung. Og beskæftigelsesministeren lovede afbureaukratisering og opfordrede kommunerne til at investere i en ekstra indsats for de ledige, hvor han henviste til kommuner som Aabenraa og Hjørring, der har haft stor succes med det.



DYSSEGÅRDEN



Dyssegården er en psykiatrisk behandlingsinstitution med vores egen interne skole, der tilbyder følgende:

- Et 45 timers skole- og dagbehandlingstilbud/skemaletagne aktiviteter i skole og afdeling
- Et roligt og overskueligt miljø med en daglig rutine og forudsigelighed, herunder fast genkendeligt personale
- Et skole- og dagbehandlingstilbud, hvor der altid er deltagende voksne, som har fokus på et **miljø fri for mobning**
- Morgenmad og frokost hver dag
- **Individuelle, ugentlige** psykologsamtaler
- Ugentlige gruppesamtaler

Alle børn og unge, der er indskrevet i vores dagbehandlingstilbud, ligger inden for Dyssegårdens målgruppe, som du kan læse mere om på <http://www.dyssegaarden.dk>

Avderødvej 32A, 2980 Kokkedal
dyssegaarden@dyssegaarden.dk
+45 48 20 78 00

”

*De har tid. De giver omsorg.
De giver plads til dig –
selv når du har det dårligt.*

- Tidligere beboer på Dyssegården



"Aggressiv adfærd - redskaber til forebyggelse af vold" af Kevin McPherson og Gitte Riis Hansen, Munksgaard, 184 sider, 250 kroner.



"Prekariatet" af Guy Standing, Informations Forlag, 350 sider, 299,95 kroner.



"Rud" af Kamilla Hega Holst, Rosinante, 180 sider, 249,95 kroner.

FOREBYGGELSE AF VOLD

Aggressiv adfærd beskriver naturlige instinkter og reaktionsmønstre, når man står over for en aggressiv borger, og giver viden om, hvad den aggressive adfærd er udtryk for. Bogen bygger på lige dele teori, praktiske eksempler og øvelse og anviser praktiske værktøjer, der kan styrke den enkelte professionelle til bedre at håndtere problemskabende adfærd, trusler og voldsepisoder.

MODERNE DAGLEJERE

En voksende gruppe mennesker arbejder i periferien af arbejdsmarkedet og lever under usikre vilkår med skiftende korte ansættelser, som hverken fører til fastansættelser, stabil indkomst eller social beskyttelse. Guy Standing kalder dem prekariatet, og giver her den første beskrivelse af den ny klasse. Et stort spørgsmål er, om prekariat er fanget i ubønhørlig konkurrence om arbejdet, eller om de fælles klassevilkår kan føre til et oprør.

SOMMERLÆSNING: HVEM ER MIN TEENAGESØN?

En teenagedreng forsvinder fra et sommerhus. En mor forsøger at finde sin søn. Finde ud af, hvem han er. Hvad det er, hun har budt ham. *RUD* er en roman om at fare vild. Det er en roman om legens væsen, det ukontrollable, forløsende og farefulde ved legen; om vold og begær, magt og modstand og muligheden for at sætte sig selv fri.

Styrk arbejdsmiljøet med introduktion af nyuddannede

Introduktion af nyuddannede er en af de indsatser, der gør en forskel for arbejdsmiljøet. Det dokumenterer rapporten "Psykosociale arbejdsmiljøinterventioner - hvad virker?",

Forskerne konkluderer, at tre typer af indsatser giver positive effekter enten på arbejdsmiljø, helbred og/eller tilknytningen til arbejdsmarkedet.

Ud over en god introduktion af nyansatte, drejer det sig om indsatser med fokus på mere fleksibel tilrettelæggelse af arbejds-

den - herunder især indflydelse på egen arbejdstid. Og indsatser, der øger medarbejdernes indflydelse på eget arbejde, har også en positiv effekt på arbejdsmiljøet.

Dansk Socialrådgiverforening har i samarbejde med KL udarbejdet inspirationsmateriale "Nøglen til en god start", som du kan finde på www.socialraadgiverne.dk/nysoc. Læs rapporten "Psykosociale arbejdsmiljøinterventioner - hvad virker?" på www.arbejdsmiljoviden.dk

Ledelseskommision: Fokus på frontlederen

- Det var en god start. Flere af deltagerne præciserede, at ledelse (personale) - og styring (økonomi) er to sider af samme sag. Det blev der kvitteret for af Ledelseskommisionens to repræsentanter, formand for kommissionen, Allan Søgaard Larsen, som er tidligere koncernchef for Falck A/S - og Lotte Bøgh Andersen, professor på Aarhus Universitet. Sådan lyder en kort opsummering fra formand for DS' Ledersektion, Anders Fløjborg, efter det første møde i følgegruppen til regeringens Ledelseskommisionen. Han fremhæver også, at der var enighed om, at sætte fokus på frontlederen - altså personaleledelse - da der ikke er brug for et nyt kodeks for topledelse.

Ledelseskommisionen har sin egen hjemmeside: www.ledelseskom.dk Her kan du bidrage med indlæg under fanen "del dine erfaringer".

DANMARK KORT

Jammerbugt

Alkoholisme koster årligt kommunerne 3,5 milliarder kroner. Jammerbugt er relativt højdespringer med en udgift på 110.000 kroner pr. alkoholmisbruger.

Herning

Drift & Service, som står for veje og parker, rengøring og kantiner, har cirka 60 borgere ansat i blandt andet jobprøvning og nyttejob.

Esbjerg

1. august bliver Familierådgivningen og Specialrådgivningen slået sammen, så specialviden om børn med handicap bliver fordelt ud i hele kommunen.

Randers

Når Randers i uge 31 er vært for de gratis tilbud Ferie Camp og Udsatte Lege 2017 for socialt udsatte, venter man 1300-1400 aktivferiegæster.

Aarhus

Socialforvaltningen og teknisk forvaltning er i gang med at finde placeringer til fire mobile hellesteder, som skal indrettes for socialt udsatte.

København

PKA - socialrådgivernes pensionskasse - investerer i seniorbofællesskaber, hvor PKA-medlemmer har førstehedsret. I 2018 er der boliger klar i Valby.

Egedal

EPSI Rating har undersøgt danskernes tilfredshed med den kommunale service. Værst ser det ud i Egedal, som scorer 52,4 point ud af 100.

Guldborgsund

En mediestorm i 2015 betød stop for at anbringe unge i skibsprojekter. Den nye løsning er ringere og dobbelt så dyr - men ikke så flashy.

Voldsramte børn: Sådan får I os til at fortælle om overgreb

Hvordan bliver børn trygge nok til at fortælle om et overgreb i hjemmet? Det giver børn, som har været med i Børnerådets ekspertgruppe med børn, der selv har været udsat for vold, en række bud på. Et af dem lyder: "Børnenes frygt for sanktioner er så dominerende, at det er utrolig vigtigt, at børnene kan bede om hjælp på en tryk måde, hvor de er sikre på at være beskyttede imod forældrenes reaktioner, når forældrene bliver konfronterede med mistanken om vold."

Du kan læse andre gode råd fra voldsramte børn til fagfolk i pjecen "Hvis man ikke kan stole på sine forældre, hvem kan man så stole på?". Pjecen er lavet i et samarbejde mellem Børnerådet, Red Barnet og Børns Vilkår i forbindelse med den landsdækkende kampagne #Stopvold-modbørn, der også sætter fokus på, at det i år er 20 år siden, at revselsesretten blev afskaffet. Læs pjecen på www.boerneraadet.dk/materialer

Danske socialrådgivere får **stærk international stemme**

Dansk Socialrådgiverforenings næstformand, Niels Christian Barkholt, er ved en kongres i Reykjavik i maj blevet valgt til bestyrelsen i den internationale organisation for socialarbejdere, IFSW Europe. Han understreger, at DS har et ønske om at kunne bidrage yderligere til det internationale samarbejde for socialarbejdere. - Jeg glæder mig til at være med til at styrke samarbejdet i IFSW. Netop samarbejdet og vidensdeling mellem socialarbejdere på tværs af grænser er afgørende for at afhjælpe sociale udfordringer, som også her i Danmark i stigende grad har international karakter.

DS I PRESSEN

■ Når man møder en kontanthjælpsmodtager, som har angst, misbrug, dårlig ryg eller problemer af social karakter med et nyt CV-kursus eller med et krav om, at de skal til samtale hvert 13. uge, så er det meningsløst. De kører bare rundt i hamsterhjulet endnu en gang i stedet for, at man laver den helhedsorienterede indsats, som borgeren reelt har brug for.

Majbrit Berlau, formand, Dansk Socialrådgiverforening, 1. juni i Ugebrevet A4 som kommentar til en tillidsmåling, der viser, at kommunale sagsbehandlere mangler tillid til politikerne på Christiansborg. Læs hele artiklen på ugebrevetA4.dk

DET SKREV VI FOR 35 ÅR SIDEN



I Socialrådgiveren 7-1982: Danmarks økonomiske krise kan nu tydeligt aflæses i kommunernes budgetter. For første gang nogensinde er social- og sundhedsvæsenet største post på de kommunale budgetter, og det er især udgifterne til børneinstitutioner, plejehjem og

kontanthjælp under bistandsloven, der vejer tungt til. Indtil i år har udgifterne til hovedgruppen undervisning og kultur været den største.

Social og sundhedsudgifterne udgør i dag 53 procent af Danmarks samlede offentlige udgifter.



■ Sverigesmodellen eller ej, så vil sund fornuft, indsigt og empati, altid være gode arbejdsredskaber, når man arbejder med udsatte familier.

Peder Petersen, socialrådgiver, på Dansk Socialrådgiverforenings facebookside

85.000

85.000 faglærte og ufaglærte udgør næsten 70 procent af den samlede beskæftigelse for personer over 65 år. Det viser en analyse fra Finansministeriet.

Offentligt svigt: Børn og unge bør få erstatning uden retssag

Børns Vilkår tilbyder børn og unge hjælp til at lægge sag an mod kommuner, der trods kendskab til eller mistanke om omsorgssvigt har undladt at gribe ind. Om kort tid falder der dom i den såkaldte Slagelse-sag, hvor tre tidligere anbragte søstre har lagt sag an mod Slagelse-kommune. Børns Vilkår foreslår, at der oprettes et erstatningsnævn frem for, at børn og unge udsættes for en retssag.

Snart falder der dom i den såkaldte Slagelses-sag, hvor tre søstre har krævet 300.000 kroner i erstatning. Deres far slog deres mor ihjel, og derfor blev de anbragt i en plejefamilie, hvor de imidlertid blev udsat for overgreb. Dommen kan få afgørende betydning for udfaldet af andre sager, hvor børn og unge søger erstatning.

I Børns Vilkår er man spændt på sagens udfald. Organisationen har støttet de tre søstre som et led i projekt "Erstatningssager". Et projekt som Socialministeriet i 2013 bad Børns Vilkår om at stå for. Og det var satspuljeparatierne, der i 2012 - i kølvandet på en række alvorlige sager om overgreb mod børn, hvor myndighederne greb for sent ind - afsatte midler til at støtte børn i at anlægge erstatningssag.

Det er socialrådgiver Anette Brøndum Sørensen fra Børns Vilkår, som står i spidsen for projektet. Hun understreger, at projektet ikke handler om at fælde dom over en enkelt sagsbehandler i en enkelt kommune - selv om hun undrer sig over, at man kan glemme et anbragt barn eller lade et nyt barn blive uden ret meget opsyn i en familie, hvor større søskende for længst er anbragte.

- Det er ikke den enkelte socialrådgiver, vi går efter. Det er de systemfejl, der udløser sagerne. Jeg har en grundlæggende undren over, hvordan det kan ske. Det kan for eksempel være en sag, hvor storebror eller storesøster er anbragt. Så kommer der et nyt barn i familien, og så gør man slet ikke noget, eller i al fald meget lidt. Det er sager, hvor man har masser af

underretninger, men ikke har handlet - eller simpelt hen har glemt et barn, der er anbragt.

Hun er teamleder for Bisidning, og det er også i det team, at "Projekt Erstatningssager - støtte til børn ved erstatningssager" er forankret.

Både nem og kompliceret opgave

Opgaven var både enkel og kompliceret. Enkel, fordi opdraget var klart: Man skulle hjælpe børn og unge, der havde været udsat for kommunalt omsorgssvigt

■ Det er ikke den enkelte socialrådgiver, vi går efter. Det er de systemfejl, der udløser sagerne.

Anette Brøndum Sørensen, socialrådgiver

med at søge erstatning. Kompliceret, fordi den slags sager ikke før havde været ført i Danmark.

- Det første trekvarte år brugte vi på at afdække retsgrundlaget, fordi vi jo ikke havde nogen domme i Danmark at skele til. Vi måtte undersøge, hvad der var faldet af domme i henhold til Den Europæiske Menneskerettighedskonvention, samt se på dansk erstatningsret og forældelsesfrister. Det var et stort arbejde, men vi fik lavet et vigtigt kompendium, siger hun.

I udlandet er der ifølge Børns Vilkår flere eksempler på børn, der har fået erstatning for myndigheders svigt. Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol har i flere sager i Storbritannien pålagt myndigheder at betale erstatning til børn, som var udsat for fysisk og seksuelt misbrug, uden at myndighederne greb ind. Det har været godtgørelse i størrelsesordenen 100.000-300.000 kroner. Re-

geringen i både Sverige og Norge har udbetalt erstatning til mange mennesker, som har været anbragt og samtidig har været udsat for overgreb.

Kriterier for erstatningssag

For at en sag kan være relevant som erstatningssag mod myndighederne, skal myndighederne have haft kendskab til eller mistanke om, at barnet blev udsat for overgreb eller omsorgssvigt, eksempelvis via underretninger. Der skal være tale om en såkaldt undladelsessynd: Myndighederne skal have undladt at gribe ind for at beskytte barnet, trods viden eller mistanke om de ting, barnet var udsat for.

Det er for eksempel grundlaget i den aktuelle sag mod Slagelse Kommune, hvor tre søstre fra Slagelse blev udsat for vold og seksuelt misbrug i deres plejefamilie.

- Der skal meget til - og så er vi samtidig stødt på den forhindring, at sagsakterne er væk i mange af sagerne. I nogle tilfælde måske på grund af kommunesammenlægningen, i andre er de bare væk. Og hvis børnene ikke har været anbragt, selv om de måske burde have været det, så er kommunen ikke forpligtet til at gemme sagsakter - og det er særligt problematisk i forhold til de sager om grov forsømmelse fra myndighedernes side, som erstatnings-sagsprojektet handler om, siger Anette Brøndum og uddyber:

- I mange af sagerne er problemet netop, at kommunen ikke anbragte barnet trods de mange underretninger, der kom - men dette vil barnet ikke kunne dokumentere i en erstatningssag, hvis sagsakterne er blevet kasseret, fordi sagen ikke omhandler en anbringelse. Det har overrasket os, at der er så mange papirer, der er væk. Og det er svært at forklare den unge, for der tændes et lys i øjnene på dem, når vi siger ja til at gå ind i deres sag.

Svært at nå de unge

En anden udfordring har været at få fat i de berørte børn.



- Det vigtigste mål for de unge er at få en forklaring på det, der er sket – og en undskyldning, siger socialrådgiver Anette Brøndum Sørensen.

- Det er psykisk sårbare børn og unge, og mange af dem lever et omskifteligt liv. Så er de på gaden eller i fængsel, ude i misbrug og så videre. Så de er ikke nemme at holde fast og få kontakt til.

- De var ikke klar over, at de kunne søge erstatning. Og selv om de var, så kunne de færreste overskue arbejdet med at finde en advokat, søge aktindsigt og så videre, siger Anette Brøndum Sørensen.

Derfor holdt Børns Vilkår oplæg og skrev artikler. Men første hul igennem til de unge var sagen med pigen fra Tønder. Det åbnede flere unges øjne for muligheden for erstatning. Børns Vilkår hjalp en af pigerne fra Tønder med at stævne Tønder Kommune, og hun fik i 2014 en erstatning på 300.000 kroner fra kommunen, som samtidig erkendte, at den ikke havde levet op til sine forpligtelser.

- Det blev aldrig en retssag, fordi Tønder Kommune jo valgte at udbetale erstatning, men der blev skre-

vet meget om det – og åbenbart i kanaler, de unge så, siger Anette Brøndum Sørensen.

Siden har aktiv brug af Facebook og TV2's dokumentar om Slagelse-sagen resulteret i, at der er kommet op mod 180 henvendelser frem til nu.

- Flere kan umiddelbart sorteres fra, fordi personer er over de 30 år, der er aldersgrænsen i vores projekt. 65 personer har været relevante på den måde, at de passer i aldersgruppen, og vi vurderer, at der er lavet fejl, så deres menneskerettigheder er krænket, siger Anette Brøndum Sørensen.

Erstatningsnævn frem for retssag

Den 14. juni – dagen før nærværende fagblad udkommer – falder der dom i sagen fra Slagelse. Den sag kan falde på at være forældet, og det bliver i øjeblikket debatteret politisk, om man skal afskaffe eller ændre de relativt korte forældelsesfrister i sager med omsorgsvigtede børn. Ifølge Børns Vilkår er der som udgangspunkt en forældelsesfrist på tre år. Denne frist suspenderes, hvor barnet er ubekendt med, at der er mulighed for at stille krav om erstatning. Derudover er der en såkaldt "absolut" frist på 10 år.

- Vi ser helst, at forældelsesfristen bliver helt fjernet i den type sager, da de korte forældelsesfrister betyder, at en del sager vil være forældet på det tidspunkt, hvor barnet eller den unge føler sig parat og tilstrækkelig afklaret om sin situation til at ønske at anlægge sag.

Vi ser også helst, at man får lavet et system med et erstatningsnævn – for retssagerne er meget krævende for de her sårbare unge. Retssagerne er langsommelige, og de kræver, at du kan stille dig op i retten. Med et erstatningsnævn kan et sekretariat forberede sagerne, og så kan man inddrage kommunerne og tale med de ansvarlige, forklarer Anette Brøndum Sørensen.

KL (Kommunernes Landsforening) har – i stedet for et erstatningsnævn – foreslået en offerfond, som alle kommuner skal indbetale til. Men den idé er Børns Vilkår ikke glade for.

- Vi synes ikke, at kommunerne bare skal betale ind til det pr. automatik. Det skal være den kommune, der har lavet fejlen, der skal betale, og forhåbentlig lære noget af det, siger Anette Brøndum Sørensen.

Selvom hun mener, at penge også vil hjælpe de unge, så de for eksempel har råd til psykologhjælp, så er det ifølge Anette Brøndum Sørensen ikke pengene, der driver de unge.

- De unge, der henvender sig til os, har det virkelig dårligt. Det vigtigste mål for dem er at få en forklaring på det, der er sket – og en undskyldning. **S**

164 ønsker om erstatning

Samlet set har Børns Vilkår i projektperioden fra 2013 til 2016 modtaget henvendelse fra 164 personer om potentielle erstatningssager. Af disse er cirka halvdelen blevet vurderet som relevante i forhold til projektets fokus. En del af de 81 relevante sager er dog blevet afvist, fordi der var tale om personer over 30 år, som dermed ikke faldt inden for projektets målgruppe.

Kilde: Børns Vilkår

DS: Erstatning uden retssag

Dansk Socialrådgiverforening mener, at børn skal kunne få erstatning, hvis de har været udsat for svigt fra myndighedernes side. Foreningen advarer dog imod, at børn og unge udsættes for en lang og opslidende retssag og foreslår – i lighed med Børns Vilkår – at der oprettes et særligt erstatningsnævn, der kan afgøre sagerne.

Ses vi på Folkemødet? 4 dage - 26 socialpolitiske debatter

Vær med, når Dansk Socialrådgiverforening debatterer på Folkemødet på Bornholm

Torsdag d. 15. juni kl. 13:00-14:00
J25 FTF-A-teltet - Kæmpestranden

HVORDAN KAN EN INVESTERINGSMODEL PÅ VOKSENOMRÅDET SE UD? (2)

En afsøgende debat

med bl.a. Karsten Søndergaard, borgmester i Egedal Kommune, Jesper Christensen, socialborgmester i Københavns Kommune, Jan Sjursen, formand for Rådet for Socialt Udsatte, Sif Holst, næstformand for Danske Handicaporganisationer og Niels Christian Barkholt, næstformand for Dansk Socialrådgiverforening.

Torsdag d. 15. juni kl. 14:30-15:30
J28 BHF - Sammen om handicap - Kæmpestranden

FÅ DE RETTE KOMPETENCER I SPIL - FOR MENNESKER MED HANDICAP (4)

Hvilke kompetencer kræves af professionelle og borgerne selv for at finde frem til den rette hjælp?

Mød bl.a. Niels Christian Barkholt, næstformand for Dansk Socialrådgiverforening, Anette Laigaard, formand for Det Centrale Handicapråd, Trine Lindahl, direktør i Sherpa og repræsentanter for Socialchefforeringen, Danske Handicaporganisationer og Bruger - Hjælper Formidlingen.

Fredag d. 16. juni kl. 14:40-16:00
J42 Det Fælles Sundhedstelt - Kæmpestranden

SUNDHED: POLITIKERE GRILLER ORGANISATIONER I OMVENDT SAMRÅD (3)

DS og 14 andre organisationer på sundhedsområdet inviterer til et "omvendt samråd", hvor politikere vælger emnet og stiller spørgsmålene.

Organisationerne finder svarene.

Mød bl.a. Bent Hansen(S), Stephanie Lose(V), Charlotte Fischer(B), Flemming Møller Mortensen(S), Kirsten Normann(F), Jeppe Jakobsen(O) og Ole Glahn(B).

Lørdag d. 17. juni kl. 14:30-15:30
J25 FTF-A-Teltet - Kæmpestranden

ÉN SOCIALRÅDGIVER TIL HELHEDSORIENTERET FAMILIEARBEJDE (1)

Hvorfor er samarbejdet på tværs af beskæftigelses-, social- og sundhedsområdet afgørende? Hvad viser erfaringerne fra 10-kommune forsøgene - og hvordan kommer vi videre?

Debat med bl.a. Mai Mercado, børne- og socialminister, Majbrit Berlau, formand for Dansk Socialrådgiverforening, Holger Schou Rasmussen, borgmester i Lolland Kommune og Ulf Hjelmær, forsker, KORA.

Fredag d. 16. juni kl. 17:00-18:00
L4 HK-teltet - Kirkepladsen

ER DER EN FÆLLES FAGLIGHED FOR JOBCENTER -MEDARBEJDERE? (5)

Det spørgsmål debatterer bl.a. Mads Sam-sing, forbundssektornæstformand for HK Kommunal og Majbrit Berlau, formand for Dansk Socialrådgiverforening.

Og meget mere... se Dansk Socialrådgiverforenings fulde program på: socialraadgiverne.dk/folkemoedet



Dansk Socialrådgiverforening

Brug for et skub i den rigtige retning?

Årsager til unges mistrivsel kan være mange. At komme væk og starte på en frisk har i mange tilfælde en positiv og motiverende effekt. På Bogø Kostskole har vi stor erfaring med at give de unge den tryghed i familiære rammer, som skal til, for at de kan udvikle sig og komme videre, både med uddannelse og i sociale sammenhænge. Vi er kendt for at have et varieret og oplevelsesrigt læringsmiljø, hvor vi tager højde for den enkelte elevs forudsætninger og stiler efter faglige og personlige mål, til at give eleven et skub videre til et sundt voksenliv.

Boenhederne og fritidsliv vægtes højt på Bogø Kostskole. Vi sætter en ære i at skabe hyggelige og hjemlige forhold

med gensidig respekt, varme og humor. Og fritids-tilbudene er mange - også i weekenderne, hvor eleverne kan blive på skolen, stort set alle weekender.

Bogø Kostskole ligger i naturskønne omgivelser, kun en times kørsel fra det meste af Sjælland og øerne.

Se mere på: bogoe-kostskole.dk



**BOGØ
KOSTSKOLE**

Stadig Få
pladser
til kommende
skoleår





SOCIALRÅDGIVERE:

USYNLIGE GADEBØRN FRA ØSTEUROPA er overladt til sig selv



Når børn og unge fra østeuropæiske EU-lande sætter kursen mod Danmark uden mor og far i håb om et bedre liv enten ved at samle flasker, prostituere sig eller begå kriminalitet, lever de et liv - ofte på gaden - hvor de er lette ofre for vold og overgreb.

Børnene er næsten usynlige i det sociale system. For på trods af, at de er omfattet af serviceloven, er socialrådgivere og andre aktører på feltet enige om, at det er vanskeligt at finde indsatser, som matcher gadebørnene fra Østeuropa.

Det er et stort dilemma, som alle parter gerne vil gå sammen om at finde løsninger på - men regeringen skal også se virkeligheden i øjnene.

USYNLIGE GADEBØRN FRA ØSTEUROPA

Socialrådgiverne **Mariann Villadsen** og **Marie Skovgaard**

i Københavns Kommunes Sociale Døgnvagt fortæller om østeuropæiske børn på ned til 12 år, der lever som hjemløse i København: "De er ekstremt udsatte, bange for sociale myndigheder, og vi kan ikke sikre deres tarv med de nuværende tilbud".



PÅ TRODS AF at det er en bidende kold januar-eftermiddag har socialrådgiver Mariann Villadsen taget en omvej hjem fra sit arbejde i Københavns Kommunes Sociale Døgnvagt. For hun har fået et tip fra politiet om, at to øst-

europæiske teenagedrenge har sovet under indgangstrappen til et lokalt supermarked på Vesterbro.

Nu står hun et stenkast fra spillestedet Vega og retro-smarte cafeer, der sælger café latte til 45 kroner, og skutter sig i vintervinden, mens hun spejder ind i betonmørket under trappen.

Der er ikke et øje at se. Selv rottefælden i hjørnet er tom. Men to beskidte madrasser på fliserne derinde vidner om, at to mennesker på trods af den fashionable location har set supermarkedets trappeafsats som deres bedste mulighed for at få nattely fra blæst og kulde.

Og de to drenge er ikke de eneste, ved hun fra sit arbejde hos Københavns Kommunes Sociale Døgnvagt. I 2016 fik hun og kollegerne 35 henvendelser specifikt om mindreårige østeuropæere, ofte rumænske drenge med romabaggrund, der lever på de københavnske gader. Den yngste er 12 år gammel.

Selvom disse drenge kun fylder en lille del af Mariann Villadsens arbejdstid i Døgnvagten, har hun og kollegaen Marie Skovgaard sat sig for at finde ud af mere om Københavns østeuropæiske gadebørn. For lige meget, hvor de har spurgt, har systemet og politikerne trukket på skuldrene over situationen.

- Vi bliver ofte mødt med en lidt opgivende holdning om, at "sådan lever de her mennesker." Men hvis man som forælder sender sit 14-årige barn til Danmark for at tjene penge - hvad enten det er ved at samle flasker dagen lang eller ved at tigge eller begå tyveri - så er det jo et kæmpe omsorgssvigt. Også selv om barnet gør det uden at beklage sig eller ikke er opdraget til, at det er forkert, understreger Mariann Villadsen.

Som frontmedarbejdere følger hun og Marie Skovgaard sig forpligtet til at gøre opmærksom på eksistensen af de mindreårige østeuropæiske hjemløse i København.

- Det er en grad af udsathed, som vi slet ikke er vant

til at se blandt unge mennesker i Danmark. Nogle danske unge har store problemer på nogle bestemte fronter, eksempelvis på grund af midlertidig hjemløshed og psykiske lidelser. Men de her østeuropæiske unge er ekstremt udsatte på næsten alle parametre, siger Marie Skovgaard.

Uønskede unge går under radaren

Det er et lille halvt år siden, at Mariann Villadsen fandt de to madrasser i mørket, og januar-kulden på Vesterbro er afløst af en varm maj-aften på Nørrebro, hvor Den sociale Døgnvagt har til huse. Ved Dronning Louises Bro har aftensolen tiltrukket store grupper af lokale, som drikker øl og griller, mens en række udenlandske pantsamlere travler rundt i menneskemængden og indsamler de tomme dåser og flasker i store plasticsække.

Når Mariann Villadsen og Marie Skovgaard taler med de østeuropæiske gadebørn, de kommer i kontakt med, er beskeden, at de - ligesom de voksne - arbejder som flaskesamlere.

Men de to socialrådgivere ved, at flere af dem også ernærer sig på anden vis: Godt 80 procent af de kontakter, Døgnvagten får til de pågældende unge, bunder i anholdelser for tiggeri samt butik- eller tasketyveri.

- Der er stort fokus på kriminaliteten i forbindelse med eksempelvis ro-



Gadebørn fra Østeuropa søger ly for natten forskellige steder i København – eksempelvis under en trapeafsats.

Ikke engang gadeplansmedarbejderne har rigtig vidst noget om de her unge, for de gemmer sig. Og derfor er de næsten usynlige i det sociale system.

Mariann Villadsen

Fakta om Serviceloven

§1 FORMÅLET MED DENNE LOV ER

- 1) at tilbyde rådgivning og støtte for at forebygge sociale problemer,
- 2) at tilbyde en række almene serviceydelser, der også kan have et forebyggende sigte, og
- 3) at tilgodese behov, der følger af nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller særlige sociale problemer.

STK. 2 Formålet med hjælpen efter denne lov er at fremme den enkeltes mulighed for at klare sig selv eller at lette den daglige tilværelse og forbedre livskvaliteten.

STK. 3 Hjælpen efter denne lov bygger på den enkeltes ansvar for sig selv og sin familie. Hjælpen tilrettelægges på baggrund af en konkret og individuel vurdering af den enkelte persons behov og forudsætninger og i samarbejde med den enkelte. Afgørelse efter loven træffes på baggrund af faglige og økonomiske hensyn.

maer, og disse unge er ikke ønskede eller velsete her - eller andre steder, for den sags skyld. Derfor vækker det, at børnene lever på gaden, ikke altid bekymring i befolkningen. Det betyder, at de meget nemt kan gå under radaren, fortæller Marie Skovgaard.

Hun har arbejdet i Døgnvagten i 10 år og har i alle årene oplevet henvendelser om hjemløse børn og unge fra Østeuropa. Men hun oplever, at antallet af henvendelser er steget gennem årene.

Men hvor der har været - og aktuelt er - stor opmærksomhed på voksne østeuropæiske tigere og flaskesamlere, har det været småt med opmærksomheden på, at mindreårige lever samme tilværelse. Det gælder også, da de to socialrådgivere henvendte sig hos sociale NGO'er som Kirkens Korshær og Mændenes Hjem.

- Ikke engang gadeplansmedarbejderne har rigtig vidst noget om de her unge, for de gemmer sig. Og derfor er de næsten usynlige i det sociale system. Så selv om vi socialrådgivere i Døgnvagten ikke er opsøgende medarbejdere, men bare helt almindelige sagsbehandlere, er vi - med undtagelse af politiet - de voksne fagpersoner, som de unge hyppigst møder. Men politiets opgave er jo at håndtere de unges kriminalitet, ikke deres sociale udsathed, påpeger Mariann Villadsen.

Bekymring for overgreb

De to socialrådgivere har begrundede bekymringer om, at nogle af de østeuropæiske mindreårige har været udsat for både voldelige og seksuelle overgreb under deres ophold i Københavns gader. Samtidig frygter de, at nogle af de unge prostituerer sig for at skaffe penge til enten sig selv, deres familie eller mulige bagmænd.

- Vi har kontaktet både politiet og Center for Menneskehandel for at undersøge, om nogle af de her børn er udsat for menneskehandel. Men vi oplever ikke, at politiet har interesse i at efterforske sagerne, og Center for Menneskehandel har vanskeligt ved at identificere, om børnene er handlede, fordi vores relationer til børnene ikke er tætte nok til, at vi kan få brugbare svar på spørgsmål om eventuel tvang og menneskehandel, siger Marie Skovgaard.

De østeuropæiske gadebørn lever med alle



■ Man kunne give nogle af de unge en billig mobiltelefon med et nummer på en kontaktperson, der taler deres sprog, som de kan ringe til, hvis de har brug for det, og som samtidig løbende kan ringe til dem for at skabe en relation.

Marie Skovgaard, socialrådgiver

de farer, voksne hjemløse i København lever med. De omgås misbrugere og sindslidende, og som mindreårige er de endnu mere udsatte end voksne hjemløse, fordi de ingen reelle alternativer har til livet på gaden. Voksenherbergerne huser meget socialt udsatte voksne - ofte med misbrug - og er ikke godkendt til at modtage folk under 18 år, og herbergernes familiepladser kan de unge heller ikke indskrives på. Samtidig hører vi, at mange frygter at blive indgivet til myndighederne, hvis de benytter sig af sociale tilbud som eksempelvis gratis mad i varmestuerne, siger Marie Skovgaard.

De unge østeuropæiske hjemløses situation adskiller sig væsentligt fra danske hjemløse i samme aldersgruppe.

- Unge danske hjemløse har generelt en form for netværk. Og når de får nok af at sove på bekendtes sofaer - eller i Kongens Have, for den sags skyld - så kontakter de som regel enten nogle socialarbejdere eller vender hjem til deres forældre, hvis de kan. Og selv hvis de er totalt "off" på systemet, så har de jo en vis tillid til, at jeg som socialarbejder ikke vil gøre dem fortræd, siger Mariann Villadsen.

Men hun og Marie Skovgaard

oplever en direkte angst for både politiet og de sociale fagfolk hos de hjemløse unge fra Østeuropa. Dette viser sig særligt, når socialrådgiverne møder de unge på politistationen i forbindelse med en anholdelse.

- Vores job ved afhøringerne er at sikre, at de unges rettigheder bliver overholdt, og at der eventuelt sættes sociale foranstaltninger i gang for barnet. Desuden har vi pligt til at rådgive borgere om deres muligheder i sådan en situation, og det er normalt her, selve socialrådgivningen finder sted. Sådan er det i hvert fald med danske unge. Men de her østeuropæiske unge afviser blankt alt, siger Mariann Villadsen.

Forsøget på at skabe en tillidsfuld relation til den unge bliver yderligere kompliceret af, at kontakten med de unge typisk foregår gennem en telefon, hvor al samtale mellem socialrådgiveren og dem unge foregår via en tredjepart i den anden ende af et telefonrør og ofte med politiets tilstedeværelse.

Mangler brugbare indsatser

Da de mindreårige østeuropæiske hjemløse som udgangspunkt har lovligt ophold i Danmark, er de omfattet af servicelovens paragraf 52, og desuden giver FN's børnekonvention dem en række sociale rettigheder og beskyttelse.

Men de to socialrådgivere oplever ikke, at den tilgængelige vifte af for-

anstaltninger indeholder reelle, brugbare redskaber, de kan tilbyde de unge østeuropæiske hjemløse, som afviser eksempelvis tilbud om anbringelse på en institution.

- Hvornår er du kommet, spørger vi. "I går." Hvornår skal du hjem? "I morgen," gengiver Marie Skovgaard fra et typisk møde med de unge. Hun roterer overkroppen i takt med at hun skiftevis spiller sig selv og en af de hjemløse drenge.

- Vi er slet ikke gearet til at lave indsatser for de her østeuropæiske unge, som er rædselsslagne for systemet, og som måske ikke ved, hvilket land, de kommer til at være i om en måned. Eller en uge, siger hun.

De fleste af de østeuropæiske gadebørn, som Mariann Villadsen og Marie Skovgaard har været i kontakt med, fortæller, at de er her uden deres familier. I stedet har de en "værge," som har ansvar for dem.

- Hvis de siger, at de skal mødes med deres værge og hjem til Rumænien i morgen, kan vi jo ikke bevise, at det ikke passer. Og i så fald er det jo en ret vidtgående indgriben at tvangs-anbringe eller frihedsberøve dem, siger Mariann Villadsen.

Når det lykkes at sætte de unge på en bus til deres oprindelseslande, har de to socialrådgivere flere gange oplevet, at de unge vender tilbage til København efter ganske få dage eller uger.

Relationsarbejde på frysepizza-punktet

I vinteren 2017 dropper politiet en 14-årig østeuropæisk dreng af hos Døgnvagten, mens Marie Skovgaard var på vagt.

- Drengen var blevet anholdt for noget småteri. Jeg kan ikke huske, hvad det var. Men jeg husker hans lugt. Han lugtede virkelig stærkt af urin og... jamen, beskidt menneske.

Drengen vil videre med det samme, væk fra Døgnvagten.

- Det er meget tydeligt, at han ikke har lyst til at være her. Han står der i det stinkende tøj og siger, at han skal mødes med sin værge. Med hjælp fra en telefonfolk får vi ham dog overtalt til at få et bad og en frysepizza.

Imens drengen er i bad, går Marie i det lokale supermarked.

- Jeg købte et par billige bukser til ham. Vi



■ ■ De østeuropæiske gadebørn lever med alle de farer, voksne hjemløse i København lever med. De omgås misbrugere og sindslidende, og som mindreårige er de endnu mere udsatte end voksne hjemløse, fordi de ingen reelle alternativer har til livet på gaden.

Marie Skovgaard, socialrådgiver



■ ■ Hvis de siger, at de skal mødes med deres værge og hjem til Rumænien i morgen, kan vi jo ikke bevise, at det ikke passer. Og i så fald er det jo en ret vidtgående indgriben at tvangsanbringe eller frihedsberøve dem.

Mariann Villadsen

fandt også en t-shirt, han kunne få, så han i det mindste havde noget tøj, som ikke stank af urin og snavs.

Efter indkøbsturen har hun fri. Drengen får besked om, at han altid er velkommen til at komme igen, hvis han vil have et bad, noget mad, eller anden hjælp. Drengen er aldrig vendt tilbage. Hans gamle tøj endte i skraldespanden.

Det er ikke ligefrem en del af normalt socialrådgiverarbejde, at man af egen lomme køber tøj til borgerne, erkender Marie Skovgaard. Men hun så ikke umiddelbart mulighed for at dække købet som en enkeltudgift.

- Det nærmeste ville være at forsøge at bevillige det som en enkeltudgift efter servicelovens paragraf 81, der kan bevilliges til folk med nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer. Men det ville næppe gå igennem alligevel.

I det hele taget kommer den klassiske socialrådgivertilgang ofte til kort i kontakten med de østeuropæiske gadebørn, oplever de to socialrådgivere.

- I lang tid tænkte vi på de her børn og unge i en dansk kontekst. "Hvad ville vi gøre med danske unge i lignende situationer?" Men den tilgang kom vi ingen vegne med, fortæller Marie Skovgaard.

Derfor er de gået over til decideret skadesreduktion med fokus på, hvad de kan gøre for at mindske risiciene for de unge nu og her.

- Når politiet ankommer med de unge, bliver de tilbudt noget mad, et bad, nogle enkelte gange har vi arrangeret, at de kan overnatte på et hotel, simpelthen for at de kan sove en enkelt nat uden at skulle risikere overfald eller overgreb, siger Marie Skovgaard.

Målet med den skadesreducerende tilgang er at forsøge at opbygge en relation til nogle af de unge.

- Det er ikke tanken, at "så gør vi bare det her for evigt." Men vi har så lidt viden om de unges liv, baggrund og vilkår for at være her, at vi har set os nødsagede til at gå nye veje, siger Mariann Villadsen.

Normalt bruges tilgangen med skadesreduktion over for misbrugere.

- Men i Danmark er relationen mellem socialarbejdere og misbrugere normalt kendetegnet ved en vis grad af tillid. Men vores udgangspunkt for at lave relationsarbejde med de her unge er nega-

tivt. Vi er under nulpunktet, fortæller Marie Skovgaard.

De to socialrådgivere har indtryk af, at der flourer skrækhistorier blandt de udenlandske hjemløse om, at man bliver tvangsindespærret, hvis man kommer i kontakt med systemet.

"De havde fået tæsk"

En efterårsdag i 2016 er Mariann Villadsen på sit lokale bibliotek. Ud af øjenkrogen genkender hun to unge rumænske drenge, som hun tidligere har mødt på gaden flere gange.

Men der er sket dem noget, siden hun så dem

■ Vi bliver ofte mødt med en lidt opgivende holdning om, at "sådan lever de her mennesker." Men hvis man som forælder sender sit 14-årige barn til Danmark for at tjene penge – hvad enten det er ved at samle flasker dagen lang eller ved at tigge eller begå tyveri – så er det jo et kæmpe omsorgssvigt.

Mariann Villadsen

senest. De går med krykker, og den ene har armen i forbindelse.

- De så ud som om, de havde fået tæsk. Jeg ringede til en tolk med det samme.

Hun går med hurtige skridt og telefonen i hånden hen til de to drenge. Da hun spørger til deres skader, insisterer de på, at de er kørt galt på cykel.

- Gennem tolken forklarer jeg, at de kan stole på mig, og at de kan fortælle mig, hvis nogen vil dem noget eller har tvunget dem til noget. Men de vil bare væk og stavrer afsted mod holdepladsen ved Københavns Hovedbanegård, hvor busserne mod Rumænien afgår.

Nogle dage forinden har hun på afstand set

de to teenagere sammen med en mand i tredive, som hun mistænker for at være involveret i organiseret kriminalitet.

- Allerede dengang havde jeg været nervøs for, at der ville ske dem noget. Det var forfærdeligt at se dem sådan, uden at jeg kunne gøre noget. De var virkelig bange og virkede som om, de var på flugt.

Fra politisk side har blandt andre Københavns overborgmester, Frank Jensen (S), foreslået, at flaskesamling ikke længere skal kunne veksles til kontanter med det formål at gøre det mindre attraktivt for udenlandske flaskesamlere at komme til København.

Det forslag kan dog føre til endnu mere tiggeri og kriminalitet, vurderer de to socialrådgivere:

- Hvis de her unge er styret af nogle bagmænd - eller bare af deres familier - så vil de fortsat skulle tjene penge. Som socialrådgivere konstaterer vi, at de unge i deres nuværende situation er ekstremt udsatte. I de seneste års udvikling har vist, at de ikke forsvinder, bare fordi vi som samfund kigger den anden vej, siger Mariann Villadsen.

Løsninger kræver mere viden

Selv har de to socialrådgivere svært ved at finde en langsigtet løsning på, at mindreårige lever et tiggerliv på gaden i Danmark. Men de har nogle bud på små skridt, der kan føre til en forbedring af de unges situation:

- Flere af de gadebørn, vi har været i kontakt med, har via en tolk fortalt, at de er interesserede i at kunne tale med en kontaktperson, som taler deres eget sprog, siger Marie Skovgaard.

Her ser de to socialrådgivere en

mulighed for måske at skabe en relation til nogle af de unge og dermed for at få adgang til viden, som kan være særdeles værdifuld i forhold til videre skridt:

- Man kunne give nogle af de unge en billig mobiltelefon med et nummer på en kontaktperson, der taler deres sprog, som de kan ringe til, hvis de har brug for det, og som samtidig løbende kan ringe til dem for at skabe en relation. Det vil kræve ganske få ressourcer at sætte sådan et forsøg i gang, så det er ikke forbundet med en stor risiko, vurderer Marie Skovgaard.

De to socialrådgivere så også gerne, at der blev oprettet et sted, hvor de udenlandske mindreårige hjemløse kunne sove uden at skulle frygte røveri eller overgreb og få et bad, noget mad, lægehjælp eller hjælp til hjemsendelse.

- Vi har hørt om situationer, hvor voksne østeuropæiske hjemløse har kunnet få et måltid på en varmestue, mens de mindreårige har stået udenfor af frygt for at blive indberettet til myndighederne, fortæller Mariann Villadsen.

De to socialrådgivere kan ikke afvise, at eksempelvis et herberg eller en varmestue for mindreårige vil gøre det mere attraktivt for unge udenlandske tiggere at komme til København.

- Men det argument tager ikke højde for, at de her børn kan være kontrolleret af bagmænd eller tvunget til Danmark af deres familier. Man siger jo heller ikke, at handlede kvinder, som er prostituerede på Vesterbro, ikke skal have mulighed for sociale indsatser, fordi "tænk, hvis der så kommer flere af dem herop," siger Marie Skovgaard. ■

Socialrådgiverne Mariann Villadsen og Marie Skovgaard udtaler sig på egne vegne i denne artikel.

INGEN NEMME LØSNINGER: LOVGIVNING MATCHER IKKE GADEBØRN FRA ØSTEUROPA

Korshær afviser at oprette varmetuer for børn fra Østeuropa, og **Københavns socialborgmester** mener, at anbringelser ikke er den rette løsning. **Jurist** vurderer, at lovgivningen ikke matcher et gadebillede med hjemløse børn fra Østeuropa. Vi står med et juridisk og socialfagligt dilemma, som alle parter gerne vil gå sammen om at finde løsninger på – men regeringen skal også se virkeligheden i øjnene.



HVIS ET GADEBARN fra Østeuropa henvender sig til en af Kirkens Korshærs varmetuer eller herberg, så bliver det afvist. Og sådan skal det også være fremover. Det fastslår chef for Kirkens Korshær, Helle Christiansen, i et interview om,

hvordan østeuropæiske gadebørns tarv kan varetages i Danmark.

- Vi mener ikke, at en varmetue er noget, man skal tilbyde børn. Der skal tilbydes ordentlige og trygge rammer for et barn, og det skal der tages hånd om myndighedsmæssigt på anden vis end af en privat organisation som Kirkens Korshær. Jeg har ikke noget bud på en kortsigtet løsning, men Kirkens Korshær ønsker en drøftelse af, hvad der skal gøres på længere sigt, for vores indtryk er, at det officielle Danmark lukker øjnene og tænker, at det her vil nok gå væk af sig selv – bare vi lader være med at gøre noget.

Hun afviser dermed ideen om at oprette varmetuer for børn og unge fra Østeuropa, som socialrådgiverne fra Københavns Kommunes Sociale Døgnvagt blandt andet har foreslået (se artikel side 18), og hun mener, at døgnvagten i den nuværende situation er den bedste mulighed.

- Hvis et barn er i mistrivsel, så er det myndigheder, der skal tage over. Det er den måde, vi har indrettet det danske samfund på. Men jeg kan sagtens forstå, hvis der er medarbejdere i Den sociale Døgnvagt, som synes, at de mangler redskaber til at håndtere situationen. Det er et stort dilemma at stå i, men vi er ikke der, hvor Kirkens Korshær begynder at åbne varmetuer for børn,

Vi skal trække på samme hammel

Kirkens Korshær har ifølge Helle Christiansen helt tilbage i 2008 henvendt sig til Folketingets Socialudvalg for at gøre opmærksom på det ændrede gadebillede med hjemløse fra de fattige østeuropæiske lande, der blev medlem af EU i henholdsvis 2004 og 2007. Også dengang blev der henvist til, at det skulle løses på EU-niveau.

- Jeg tror, at vi vil komme til at se flere hjemløse migranter, så det offentlige og civilsamfundet er nødt til at stå sammen om at løse problemet. Hvad er det, vi ser – også i forhold til gadebørn fra Østeuropa? Hvad er det rigtige for os at gøre som samfund, så vi trækker på samme hammel og ikke bliver spillet ud mod hinanden enten med fornægtelse af fakta eller ved,

at man kaster sig ud i nogle kortsigtede løsninger?

På spørgsmålet om, hvad den gode løsning er, peger Helle Christiansen på en kombination af at give migranterne en ordentlig behandling, mens de opholder sig her i landet, fordi jo mere elendige de østeuropæiske hjemløse bliver, jo mindre bliver de i stand til at træffe en fornuftig beslutning for dem selv som at tage hjem. Derudover mener hun, at der skal laves indsatser i de lande, hvor migranterne kommer fra.

Anbringelse er ingen løsning

Socialborgmester i Københavns Kommune, Jesper Christensen (S), understreger, at børnene fra eksempelvis Rumænien – når de er lovligt i Danmark – i princippet har ret til samme beskyttelse som danske børn.

Det har som nævnt dog vist sig at være vanskeligt at sætte indsatser i værk i praksis. Blandt andet på grund af komplekse regler og manglende samarbejdsvilje fra de østeuropæiske borgere, påpeger borgmesteren.

- Vi har ikke nogen beføjelser til at håndhæve anbringelsen ved at sende barnet hjem. Vores bedste håb i sådanne tilfælde er dialogen med hjemlandets ambassade i

EU's frie bevægelighed og ophold

EU-borgere med et gyldigt identitetskort eller pas kan opholde sig i et andet EU-land i mere end tre måneder med forbehold af visse betingelser, afhængigt af deres status i værtslandet. De, som er ansatte eller selvstændigt erhvervsdrivende, skal ikke opfylde nogen andre betingelser. Studerende og andre mennesker, der ikke arbejder mod betaling såsom pensionister, skal have tilstrækkelige midler til dem selv og deres familie, således at de ikke bliver en byrde for værtslandets sociale velfærdssystem, og de skal være omfattet af en omfattende sygeforsikring.

Danmark eller at anbringe i Danmark, hvilket ofte kan være traumatisk for et barn eller ung, der ikke taler dansk eller har været i Danmark særligt længe.

Københavns Kommune har for eksempel indledt et tættere samarbejde med den rumænske ambassade for at hjælpe rumænske børn og unge hjem, som befinder sig i Danmark, og som der er bekymring om.

Men løsningen skal i langt de fleste tilfælde findes i hjemlandet og ikke i Danmark, understreger han.

- Vi skal leve op til vores forpligtelser overfor de her børn og gribe ind, når det er påkrævet. Men udfordringen er grundlæggende fattigdom og ikke nødvendigvis sociale problemer i servicelovens forstand. Personligt tror jeg sjældent en døgnanbringelse i Danmark - eventuelt gennemført med tvang - er løsningen på, at børn er rejst med deres forældre til Danmark i en korte periode, fordi familien kan tjene flere penge her.

Opgave for EU og Christiansborg

Borgmesteren påpeger, at som kommune står København med en opgave, kommunen hverken har ressourcer eller beføjelser til at løse lokalt.

På den baggrund så socialborgmester Jesper Christensen gerne, at regeringen gik forrest for at få skærpet de krav, som EU-borgere skal leve op til for at kunne opholde sig i andre EU-lande.

- I mellemtiden bør regeringen hjælpe os som kommune med at løfte den opgave, vi står med. Københavns Kommune samarbejder med syv frivillige organisationer om at give udenlandske hjemløse et mere værdigt liv, herunder også hjælp til hjemrejse. Det bruger vi 2,7 mio. kr. på om året. I takt med, at

der kommer flere og flere udenlandske hjemløse til byen, mener vi egentlig, at det er på sin plads, at staten bidrager til at løfte den opgave.

Jurist: Svært at justere EU-lov

Professor og dr. jur., Kirsten Ketscher, som er ekspert i sociale rettigheder i Danmark og EU, konkluderer, at lovgivningen ikke tager højde for situationen med gadebørn fra Østeuropa, men hun fastslår, at mindreårige fra EU-lande i Østeuropa er omfattet af service-loven, når deres velfærd er truet. Hun anerkender samtidigt, at det kan være svært at tilbyde en relevant indsats.

- Hvis man som kommune er bekymret for børnene, kan man eksempelvis lave et lavtærskel tilbud til dem i stil med gadejuristen, som de ikke vil følge

sig truede af, og hvor de kan få hjælp, hvis de eksempelvis bliver syge. Det er jo børn, og de er langt mere sårbare i forhold til vold og overgreb end de voksne migranter, der bor på gaden, siger Kirsten Ketscher.

De unge østeuropæere bruger ifølge EU-eksperten deres rettigheder om fri bevægelighed efter EU-lovgivningen, men situationen med gadebørn fra Østeuropa er så atypisk, og vi har ikke noget apparat, som er i stand til at tage sig af dem, når de som udgangspunkt ikke selv er motiverede for at tage imod hjælp.

- Man kan sammenligne det med forældremyndighedssager, hvor børn, når de har en vis alder, selv bestemmer, om de vil have samkvem med deres forældre. Store børn bestemmer til en vis grad over sig selv, siger Kirsten Ketscher og uddyber:

- Vores lovgivning har ikke en arkitektur, som tager højde for den her situation. Som udgangspunkt kan vi ikke udvise unionsborgere - og hjemsende de unge - heller ikke selv om de er umyndige. Det vil sige, at de har ret til at rejse ind i landet som turister i tre måneder, og der findes endnu ikke nogen domspraksis om at udvise unionsborgere bortset fra dem, der begår alvorlig kriminalitet.

På spørgsmålet om der er behov for en mere præcis lovgivning for at kunne tage hånd om gadebørn fra Østeuropa, svarer hun:

- Det er en problemstilling, som det er meget svært at gøre noget ved, med mindre EU-kommissionen kommer med nogle markeringer om, at der skal justeres i EU's opholdsdirektiv. At være unionsborger er en meget beskyttet status. **S**



Udlændingeloven § 2

Udlændinge, der er statsborgere i et land, der er tilsluttet Den Europæiske Union eller er omfattet af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, kan indrejse og opholde sig her i landet i indtil 3 måneder fra indreisen.

NYT INITIATIV:

INDSATSGRUPPE ER PÅ VEJ

Center mod Menneskehandel etablerer indsatsgruppe i samarbejde med socialrådgivere i Døgnvagten i Københavns Kommune. Målet er at få viden og kompetencer til at spille bedre sammen og dermed kunne give en mere kvalificeret støtte til gadebørn fra Østeuropa, som kan være ofre for menneskehandel.



EN RUNDSPØRGE til de fem største byer i Danmark viser, at det er København og Aarhus, der har erfaringer med at skulle hjælpe gadebørn fra Østeuropa ud fra Serviceloven. Hvor de i Københavns Kommune

har kontakt med cirka 35 gadebørn fra Østeuropa om året, har de i Aarhus Kommune kontakt med cirka fire om året – et tal der er i stigning.

Det vurderer socialrådgiver Benedikte Jørgensen, som er fagkonsulent i Underretningsenheden i Familiecenteret i Aarhus Kommune. Hun nikker genkendende til det dilemma, som to socialrådgivere fra Døgnvagten i Københavns Kommune fortæller om i artiklen siden 18. At det er vanskeligt sikre de østeuropæiske gadebørns tarv, når de opholder sig i Danmark.

- Som udgangspunkt anbringer vi børnene, som vi typisk kommer i kontakt med via politiet i forbindelse med, at de har begået kriminalitet. Der er ikke nogen af dem, vi lader gå, men vi har ikke mulighed for at holde dem tilbage – så det typiske billede er en anbringelse, som de forlader efter et ganske kort ophold. Et måltid mad, et bad og måske en nats søvn i en rigtig seng, siger Benedikte Jørgensen.

Hun fortæller også om en dreng på 13 år fra Litauen, som det efter to måneder på en sikret institution lykkedes at hjælpe hjem.

- Det skete i tæt samarbejde med den litauiske ambassade. Vi betalte flybilletten og sikrede, at der var nogen til at tage imod ham. Det var et enormt arbejde – og vi stod tilbage med en stor regning. Samarbejdet med den litauiske ambassade var vanskeligt og det er et billede vi genkender fra andre lignende sager. Ambassaderne har ikke altid samme vurdering som vi har i forhold til ha-

stighed i sagsbehandlingen, ligesom deres opgave i forhold til disse børn ikke er tydelig.

Deling af viden og kompetencer

Både socialrådgiverne fra Den Sociale Døgnvagt i København og Bendikte Jørgensen i Aarhus Kommune har været i dialog med Center mod Menneskehandel i Socialstyrelsen, fordi de har mødt børn, som de frygtede var ofre for menneskehandel. I Center mod Menneskehandel fortæller konsulent Hanne Mainz, at der er fire

klar til at tage imod i hjemlandet, som kender deres sprog og kultur og eksempelvis kan være med til at sikre, at de ikke fortsætter med et liv på gaden, men placeres i tryghed, med gode stabile netværk og kommer i skole eller får en uddannelse.

Center mod Menneskehandel og socialrådgiverne fra Den Sociale Døgnvagt i København er netop nu ved at udarbejde en projektbeskrivelse for en fælles indsatsgruppe.

- Vi har hver især viden og

kompetencer, som vi skal have til at spille bedre sammen. Derfor er vi i gang med at oprette en indsatsgruppe, hvor vi også gerne vil invitere for eksempel det lokale politi til at deltage. Vi er heldige parallelt at kunne gøre brug af erfaringer og viden fra Bendikte Jørgensen fra Aarhus Kommune, fortæller Hanne Mainz.

Og socialrådgiver Lise Aamot Frandsen, også fra Center Mod

Menneskehandel, supplerer:

- Vi skal ikke hver især opfinde den dybe tallerken, men hjælpe hinanden, også med at få kontakt til og viden fra socialarbejdere i Rumænien og Italien, som har arbejdet med den her målgruppe i flere år. Det kan være med til at gøre vores indsatser langt bedre både på kort og langt sigt. **S**

”Vi skal ikke hver især opfinde den dybe tallerken, men eksempelvis hjælpe hinanden med at få kontakt til og viden fra socialarbejdere i Rumænien og Italien, som har arbejdet med den her målgruppe i flere år.

Socialrådgiver Lise Aamot Frandsen,

Center mod Menneskehandel

mindreårige EU borgere, som er vurderet ofre for menneskehandel i perioden 2009 – 2016.

- Kontakt til sociale organisationer i børnenes hjemlande kan være alfa og omega, hvis børnene skal hjem, og vi overhovedet skal være med til at give dem bedre og mere langsigtede muligheder her i livet – der skal være nogen

Hvem skal have **Den Gyldne Socialrådgiver 2017?**

Kender du én eller en gruppe af socialrådgivere, der er aktive medlemmer af Dansk Socialrådgiverforening, og som

I har taget initiativ til nytænkning indenfor socialrådgivernes fagområde

I har taget initiativ til eller taget del i aktiviteter, der sætter fokus på godt socialt arbejde

I har gjort en stor socialpolitisk indsats og dermed sat fokus på socialrådgiverarbejde

I vedvarende og insisterende har demonstreret arbejde af høj faglig kvalitet

Så kan du indstille dem til Dansk Socialrådgiverforenings socialfaglige pris, Den Gyldne Socialrådgiver.

HVEM KAN INDSTILLE TIL PRISEN?

Der er ikke begrænsninger i hvem, der kan indstille til prisen, men i det skema, som skal anvendes ved indstillingen, skal man oplyse sin relation til de indstillede.

HVEM KAN INDSTILLES TIL PRISEN?

Alle medlemmer af Dansk Socialrådgiverforening - bortset fra medlemmer af hovedbestyrelsen - kan indstilles til prisen.

Du kan indstille din kandidat på DS' hjemmeside: www.socialraadgiverne.dk/gyldne

Fristen for at indstille kandidater er 1. september 2017.

Har du spørgsmål til prisen, kan du kontakte konsulent Charlotte Holmershøj på ch@socialraadgiverne.dk eller på 33 38 61 54



SOCIALRÅDGIVERDAGE

2017

Socialrådgiverdage 1.-2. november 2017

Dansk Socialrådgiverforenings store faglige træf, Socialrådgiverdage, holdes i år 1.-2. november på Hotel Nyborg Strand. Sæt allerede nu kryds i kalenderen.

TEMAET FOR SOCIALRÅDGIVERDAGE 2017 ER STYRING OG FAGLIG FRIHED

Gæstetaler i år er beskæftigelsesminister Troels Lund Poulsen. Øvrige oplægsholdere bliver annonceret, når aftalerne er faldet på plads.

Socialrådgiverdage er en to-dages konference, der byder på mere end 60 workshops, oplæg, paneldebatter, netværk med andre socialrådgivere, fest og meget mere.

Fra 4. september kan du tilmelde dig Socialrådgiverdage på hjemmesiden www.socialraadgiverne.dk. Samme dag og samme sted offentliggøres det fulde program.

FÅ EN STAND

Det er muligt at købe en stand på Socialrådgiverdage. Der bliver åbnet for salg af stande på hjemmesiden 7. august. For eksempel koster en stand på 1 x 4 m 17.000 kr.

OK18 **Debat om det usynlige overarbejde**

Er aften- og weekendarbejde udtryk for fleksibilitet eller for, at arbejdsmængden er for stor? Det usynlige overarbejde - og hvad man kan gøre ved det - kom i fokus, da regionsformand Rasmus Balslev diskuterede udsigterne for OK18 med socialrådgiverne i Helsingør Kommunes Center for Job og Uddannelse.

På trods af den trykkende varme i kantinen er der god stemning blandt de godt 15 fremmødte socialrådgivere fra Helsingør Kommunes Center for Job og Uddannelse.

Sommeren har meldt sin ankomst, og det samme har formanden for Dansk Socialrådgiverforenings Region Øst, Rasmus Balslev. Mens solen pumper varme ind gennem ovenlysinduerne, trækker regionsformanden linjerne op for det kommende OK18-forløb.

Dansk Socialrådgiverforenings eget OK18-oplæg indeholder fire hovedtemaer; Løn og pension, arbejdsliv, livsfaser og vilkårene for tillidsvalgte socialrådgivere (se boks).

Selv om udvekslingen af krav mellem DS og arbejdsgiverne først finder sted i slutningen af december, kan Rasmus Balslev på mødet i Helsingør fortælle, at de tidlige udmeldinger fra arbejdsgiverne blandt andet går på ønsket om "mere fleksibilitet."

Regionsformanden lægger tryk på de to sidste ord. Lader tilhørerne smage på dem.

Smagen er velkendt for de fleste socialrådgivere. Både fordi udmeldinger fra arbejdsgiverne om behov for øget fleksibilitet efterhånden er blevet en klassiker ved overenskomstforhandlingerne, og fordi netop socialrådgivere allerede arbejder særdeles fleksibelt.

Det sidste fremgår blandt andet af en FTF-undersøgelse fra foråret 2017, som viser, at socialrådgiverne er blandt de faggrupper, som er hårdt ramt af det såkaldte "grænseløse arbejde," der blandt andet kendetegnes ved, at arbejdet breder sig ud over den normale arbejdstid og kontorets fysiske rammer eksempelvis via hjemmearbejde.

- Hvis arbejdsgiverne forlanger endnu mere fleksibilitet fra os, så er det en kamp, DS vil tage med dem. Og i så fald bliver tilbagemeldingerne fra jer medlemmer meget vigtige, siger Rasmus Balslev til lyden af anerkendende brummen fra tilhørerne og anstrengt summen fra isterning-automaten i hjørnet af kantinen, som i dagens anledning er blevet pålagt overarbejde.

Arbejder reelt over 37 timer

Dansk Socialrådgiverforening barsler i øjeblikket med forslag til, hvordan netop rammerne for det grænseløse arbejde også kan medføre fleksibilitet til medarbejdernes fordel. Det gælder blandt andet et forslag om en timebank eller en såkaldt fritvalgs-ordning (se boks).

Helsingør-socialrådgiverne kan sagtens se muligheder i en timebank, hvor de kan spare arbejdstimer op over et arbejdsliv, som blandt andet kan bruges på nedsat arbejdstid senere i livet. Men der er ikke mange af dem, der har lyst til at arbejde mere, end de gør i øjeblikket.

Det viser sig hurtigt, at en del af de fremmødte socialrådgivere allerede nu arbejder mere end 37 timer om ugen:

- Jeg kan godt føle mig helt flov, når jeg viser ledelsen mit fleksoverskud. Fleksordningen slører, hvor meget, vi arbejder over, lyder det blandt andet fra Lisbeth Blom.

Det synspunkt vækker genklang hos kollegerne i en grad, så lyden af den hårdt kæmpende isterningemaskine et øjeblik drukner i et mylder af stemmer.

"Hvem af jer arbejder weekend?"

Konsulent fra DS Region Øst, Per Valkki, bryder ind og spørger, hvor mange af de fremmødte socialrådgivere, der tager arbejdsopgaver med hjem og laver dem om aftenen.

Sådan kan en timebank fungere

Tanken bag en timebank er, at man i visse perioder af livet arbejder mere end 37 timer for i andre perioder at kunne arbejde mindre med fuld løn. Socialrådgiverne skal kunne sætte deres overarbejdstimer, merarbejde og eventuelt den 6. ferieuge ind på en timekonto, som senere kan bruges til ferie, orlov eller nedsat tid.

Mange medlemmer arbejder i dag flere timer, end de får løn for, og en timebank kan hjælpe til at få registreret det reelle antal arbejdstimer. Forventningen er, at den fleksibilitet, en timebank giver, kan være med til at sikre en bedre balance mellem arbejde og familieliv.

Læs mere om DS' tanker bag timebank og fritvalgsordning i Socialrådgiveren nummer 4, 2017, som udkom 30. marts.

Send dine OK-ønsker direkte til DS

Socialrådgiverklubberne rundt om i landet debatterer sommeren over, hvilke krav, DS bør prioritere højest ved de kommende OK18-forhandlinger. Men medlemmer af Dansk Socialrådgiverforening kan også individuelt indsende forslag til krav på både det statslige, regionale og kommunale område.

Du kan indsende dine OK18-ønsker på www.socialraadgiverne.dk/OK18

Godt halvdelen af deltagerne rækker hånden i vejret.
- *Hvor mange af jer oplever at arbejde i weekenderne?*
Omkring en tredjedel løfter hånden. De kigger rundt på hinanden.

- *Hvordan afregner I det overarbejde?*
- Én til én, via fleks-ordningen, bliver der enstemmigt svaret.

Per Valkki kigger rundt på forsamlingen.

- I socialrådgivere er nødt til at diskutere med jer selv, om det er rimeligt, at ledelsen ved, at de ikke behøver at tilføre ressourcer til eksempelvis løntillæg, fordi deres ansvarlige medarbejdere ordner de ekstra opgaver om aftenen uden at kræve overarbejdsbetaling, siger han.

- Men de opgaver, jeg tager med hjem, giver det mening at løse derhjemme om aftenen. Det er jo ikke sådan, at min chef pålægger mig at arbejde om aftenen, siger Ayse Gül.

Flere af kollegerne nikker.

- Nej, men det, at vi tager arbejdsopgaver med hjem til om aftenen, kan jo være et symptom på, at vi ikke kan nå arbejdsopgaverne inden for normal arbejdstid, lyder det fra TR-suppleanten, Jacob Krog.

Dansk Socialrådgiverforenings afsøgning af nye modeller for arbejdstid bunder netop i, at socialrådgiverne allerede strækker sig langt for at levere den fleksibilitet, arbejds giverne efterspørger.

Derfor bør socialrådgiverne også selv få gavn af fleksibiliteten, understreger regionsformand Rasmus Balslev. **S**

Læs også lederen på bagsiden.

4 temaer for OK18

Hovedbestyrelsen i DS har vedtaget fire temaer for medlemsdebatten om OK18:

- Løn og pension - indsatser for højere løn og pensionsprocent
- Arbejdsliv - fokus på kompetenceudvikling, arbejdstid og timebank/fritvalgsordning
- Livsfaser - hensyntagen til særlige perioder i arbejdslivet, eksempelvis tiden som nyuddannet eller senior.
- TR-vilkår - fokus på at styrke tillidsvalgte socialrådgiveres arbejdsvilkår

Hvad er det vigtigste krav ved OK18?

Vi spurgte tre af de fremmødte medlemmer, hvad de mener, er det vigtigste krav ved OK18.



MARIE JOHANNSEN:

"Jeg mener, at det er vigtigere at hæve lønnen end at hæve pensionen, for arbejdslivet kommet til at vare mange år, især for os yngre medarbejdere. Så tiden, hvor vi modtager løn, er lang."



JACOB KROG:

"Vi skal have hævet pensionsprocenten for os kommunalt ansatte socialrådgivere. Jeg har tidligere arbejdet i Kriminalforsorgen, og der var pensionen 18 procent, og ikke 14,7 som her. Til gengæld er lønnen for kommunalt ansatte højere end lønnen i Kriminalforsorgen."



HELLE SØGAARD:

"Det vigtigste for mig er, at vi bevarer den betalte frokostpause. Hvis pausen sløjfes, vil vi skulle arbejde en halv time længere hver dag, og det vil ramme privatlivet. Jeg arbejder i forvejen på nedsat tid - 32 timer om ugen - netop for at have tid til familie og børn."

Tidsplan for OK18

April-september 2017: Medlemsdebat om OK18-krav

September 2017: Udtagelse af krav på det statslige område

September-december 2017: Udtagelse af krav på det kommunale og regionale område

December 2017-februar 2018: Forhandlinger

Marts 2018: Afstemning om forhandlingsresultatet blandt DS-medlemmerne

April 2018: Ny overenskomst træder - hvis vedtaget - i kraft



"Hvordan sætter vi som fagpersoner spor i andres hjerter?"

Sine Kirk-Kuur er medarbejder i projektet "Mægling i børnehøjde" under KFUMs sociale arbejde. Hun bor i Middelfart med sin mand og to børn på to og fem år. Uddannet fra Den sociale Højskole i Odense i 2010.

Jeg har arbejdet i familieafdelinger, siden jeg blev uddannet for syv år siden. Så jeg har været i berøring med mange familier, hvor børnene bliver klemte og ramt af forældrenes stridigheder. De begynder for eksempel at få svært ved at gå i skole, at koncentrere sig og fastholde venskaber. Nogle børn udstråler en tristhed. I projektet arbejder vi med at udvikle hjælp med fokus på at inddrage børnene og i højere grad se tingene fra deres perspektiv. Børn vil jo gerne tale, hvis de er trygge. Hvis man behandler

dem med respekt, får man også meget tilbage.

Vi tilbyder mæglingssamtaler til konfliktramte familier, som kan være både samlevende eller skilte. Der er tilknyttet to professionelle mæglere, der arbejder frivilligt. Jeg er tilknyttet samtalerne som børnekyndig, og jeg støtter barnet undervejs og bringer barnets perspektiv ind. Vores tanke er, at børn også kan have gavn af at høre forældre løse en konflikt, så de faktisk tør tro på, at det ER løst.

KFUMs sociale arbejde har et slogan, der lyder: 'Fordi vi sætter spor i hindens hjerter.' Det slogan gjorde

noget ved mig. For hvordan sætter vi som fagpersoner de spor? Det er jeg ret optaget af, og det får jeg efterprøvet i projektet. Der er ikke et krav om, at man skal nå en masse på fem minutter, og der er ikke nogle dokumentationskrav – det giver en anden afslappethed fra familierne. Det bliver værdier, der er bærende for indsatsen, frem for et regelsæt. Vi skal ikke tage afsæt i faste kasser. Dem skal vi tværtimod udfordre.

Det betyder meget for mig at få lov at udvikle og præge fra starten. Jeg kan også få min faglighed i spil på en anden måde her, hvor jeg er den eneste socialrådgiver – fremfor at være en del af en gruppe på 20 kolleger



med samme baggrund. Jeg skal være tydeligere med, hvad jeg bringer ind i det tværfaglige samarbejde.

Jeg er lige nu ude og fortælle om projektet i familieafdelinger, på skoler og indenfor vores egne frivillige tilbud. Jeg har også været med til at udvikle indhold til hjemmesiden og bliver ringet op af familier, der gerne vil have hjælp. Min hverdag er meget varieret.

Når jeg ikke arbejder, bruger jeg rigtig meget tid sammen med mine børn og venner – det er de sociale relationer, der betyder meget for mig. Og de små ting i hverdagen. Som at kigge på, at børnene cykler rundt ude på vejen eller hopper på trampolin. **S**

Efterværn og refusion - et kuriøst lovforslag

Folketinget har i maj behandlet et lovforslag, som fortjener omtale. Det handler om efterværn – det vil sige støtte efter serviceloven for udsatte børn og unge mellem 18 og 22 år. Lovforslaget handler imidlertid ikke om retten til eller indholdet af efterværn, men om hvem, der skal betale.

Indtil december sidste år har det været opfattelsen, at den kommune, som den unge bor i ved det 18. år, har ret til refusion af efterværnsudgifter fra den kommune, som har besluttet anbringelsen. Men i december kom der en ny principafgørelse. Ankestyrelsen havde nemlig nærlæst retssikkerhedslovens § 9c, stk. 4, hvorefter en opholdskommunes ret til refusion "fortsætter", hvis der iværksættes efterværn. Og da det siden 2003 har været den anbringende kommune, der har haft opholdskommuneforpligtelsen frem til det 18. år, er der ved efterværn i en anden kommune normalt ikke tale om refusion, der "fortsætter" – men om en refusion, der påbegyndes.

Praksis var en "retsvildfarelse"

Ankestyrelsen lagde vægt på ordlyden og kunne endog konstatere, at den hidtidige praksis, herunder styrelsens egen, var udtryk for en retsvildfarelse. Styrelsen udtalte således, at afgørelsen ikke kun ville have virkning fremadrettet fra tidspunktet for offentliggørelse, men også bagudrettet. Anbringende kommuner, for eksempel kommuner i de større byområder, som over årene har betalt refusion til efterværnskommuner, for eksempel landkommuner, kunne altså nu stille krav om tilbagebetaling af refusionen.

Kommunerne blev med rette forbløffede – man spørger da også sig selv, om ikke en mere pragmatisk udlægning ud fra lovgivers hensigt, reglernes formål og indbyrdes sammenhæng havde været mulig – navnlig hensynet til, at kommuner, der huser anbringelsessteder og efterværnstilbud, sikres dækning af udgifterne fra de anbringende kommuner.

Lov genetablerer mellemkommunal refusion

Der var imidlertid ikke noget at gøre; den hidtil gældende opfattelse var nu at anse som vildfaren. Eneste mulighed var at få lovgiver til at genindføre den tidligere retsopfattelse. Derfor L 177 hvormed adgangen til mellemkommunal refusion genetableres samtidig med, at der sker en "neutralisering" af "bagudrettede byrdefordelingsmæssige konsekvenser", da kommuner, der anmoder om og modtager tilbagebetaling af tidligere betalt refusion med henvisning til afgørelsen, samtidig skal betale et tilsvarende beløb til den kommune, hvor efterværnet finder sted. Med denne ordning stilles kommunerne økonomisk, som hvis der ikke var sket en praksisændring. Loven trådte i kraft 1. juni 2017. **S**

Læs mere: Lovforslag nr. L 177 Folketinget 2016-17. Forslag til lov om ændring af lov om retssikkerhed og administration på det sociale område (Mellemkommunal refusion ved efterværn) på ft.dk
Ankestyrelsens afgørelse, 87-16 på ast.dk

Idamarie Leth Svendsen, lektor ved Professionshøjskolen Metropol

JURASPALTEN SKRIVES PÅ

SKIFT AF JURISTERNE

KAREN ELMEGAARD

JANNIE DYRING

IDAMARIE LETH SVENDSEN

jura





Integrationsnet

VI TILBYDER
**KOMPETENT
DATAINDSAMLING**
TIL BØRNEFAGLIGE UNDERSØGELSER

WWW.INTEGRATIONSNET.DK



TRANCIT

Specialist i social inklusion



www.trancit.dk

NARRATIVEPERSPEKTIVER

anne@narrativeperspektiver.dk

Østerbrogade 29 3sal
2100 København Ø
tlf 22160065

BØRNEGRUPPE WORKSHOP KØBENHAVN & ÅRHUS

11. & 12. Sept. 2017 i Århus

Hvordan kan vi tale med børn om deres erfaringer, så vi sikrer en platform hvor deres selvopfattelse styrkes?

Børns egen erfaringer er vigtige at opgradere og børnenes værdier skal gerne sætte den gældende dagsorden for gruppeforløbet.

Børns viden om skilsmisse, tab og traumer er modstandshandlinger og derfor andet end den problemfokuserede tilgang. Ideer til lege og andre former for forløb end taleterapi!

HALDOR ØVREEIDE WORKSHOP

København

11. & 10. Oktober 2017

Den triangulerende forældre-barn samtale. Læring via dvd og øvelser. Haldor forsvarer til enhver tid, at forældre kan og vil lære at blive bedre som forældre. Det mener han, at vi kan bruge vores samtaler til med dem. Han er uddannet af Maria Arts i Marte Meo i sin tid og har udviklet ideerne om den triangulerende samtale.

I samarbejde med Multiversitetet

narrativeperspektiver.dk



Individuelle
socialpædagogiske
løsninger

SUF

DEN SOCIALE UDVIKLINGSFOND

- fleksibilitet og høj faglighed
til mennesker med særligt komplekse
problemstillinger.

T: 7019 2800 · www.suf.dk

Sommertid i DS

Fra 26. juni til og med 4. august er telefonerne i

Dansk Socialrådgiverforenings regioner og sekretariat

åbne mandag-fredag kl. 10-13.

Region Syd

OK18-debat for ledere i DS

DS Region Syd inviterer ledermedlemmerne til debat om ønsker til den kommende overenskomst - OK18. Her kan du sammen med dine lederkollegaer drøfte, hvilke krav I som ledere ønsker, at DS skal udtage på lederområdet - fx højere startløn til ledere med personaleansvar, længere opsigelsesperiode, krav om kompetenceudvikling eller seniorrettigheder.

Der er to møder at vælge imellem: 21. juni i Fredericia og 27. juni i Odense - begge dage kl. 16-18.

Læs mere på socialraadgiverne.dk/kalender, hvor der også er link til oplæg, og tilmeld dig senest 15. juni/22. juni.

Børne- og ungdomspsykiatri

Faggruppen Børne- og ungdomspsykiatri inviterer til generalforsamling og seminar om funktionelle lidelser. Oplægsholdere er blandt andre professor Charlotte Rask, læge Karen Kallesøe og socialrådgiver Bente Nymark.

Det sker 31. august - 1. september i Middelfart.

Læs mere på socialraadgiverne.dk/kalender.

Generalforsamling holdes 31. august kl. 20.

Forslag til dagsorden sendes senest den 1. august 2017 til

Tutte Friis på mail tuttfrii@rm.dk

Syg i ferien?

Husk dine rettigheder

Bliver du syg i din ferie, eller er du allerede syg, når aftalt ferie begynder, kan der være mulighed for hel eller delvis erstatningsferie eller for udbetaling af værdien af den ikke holdte ferie. Reglerne om såkaldt feriehindring gælder også ved barsel. Ved sygdom, der er opstået før eller under ferie gælder, at sygdommen skal understøttes og dokumenteres via en lægeerklæring.

Læs mere på www.socialraadgiverne.dk/ansaettelse

Psykiatri:

Den meningsfulde indsats

Faggruppen Psykiatri holder generalforsamling og landskonferencen med fokus på indsatsen overfor de svageste mennesker i psykiatrien - hvilke muligheder og vilkår har vi som fagpersoner for at yde den bedste hjælp til mennesker med komplekse helbredsmæssige og sociale problemer?

Det sker 14.-15. september i Vejle

- generalforsamlingen holdes 14. september kl. 16-18.

Læs hele programmet og tilmeld dig senest 14. august på socialraadgiverne.dk/kalender.

LEADING FROM ONE STEP BEHIND



LØSNINGSFOKUSERET, SYSTEMISK UDDANNELSE

En engagerende og ressourceorienteret tilgang til problemløsning, som øger dit fokus på dine egne og dine klienters kompetencer og som giver dig værktøjer til:

- arbejde med forandringsprocesser
- samarbejde med voksne, familier, børn og unge
- arbejde med udsatte børn og deres familie
- løbende evaluering af eekten af samarbejdet
- projektledelse og -udvikling

133 timers undervisning, supervision og seminarer. For rådgivere inden for familiebehandling, revalidering, misbrugsbehandling, sundhedsarbejde... Uddannelsen starter i Århus d. 3.1.18 og i København d.17.1.18.

SOLUTION

Solution • Pile Allé 6 • 2840 Holte • Tlf. 23 83 75 57
solution@solutionfocus.dk • www.solutionfocus.dk

LØSNINGSFOKUSERET TERAPEUTISK UDDANNELSE



Mindre bureaukrati og større arbejdsglæde

regionsleder



MADS BILSTRUP, FORMAND, DS REGION NORD

Afbureaukratisering – borgerne først. Det var overskriften på et debatarrangement, som partiet Venstre i Nordjylland havde inviteret til en aften i maj. Mødet blev holdt på Nørresundby Gymnasium, og de inviterede var medlemmer af partiet samt deres nuværende og kommende kandidater til regions- og byrådsvalgene den 21. november.

Desuden var fem faglige organisationer inviteret - herunder Dansk Socialrådgiverforening - for at give deres bud på hvor og hvordan, der kan afbureaukratiseres i den offentlige sektor. Som det store trækplaster var også folketingsmedlem og tidligere socialminister Eva Kjer Hansen inviteret. Hun er i dag Venstres afbureaukratiserings-ordfører.

Fremmødet var beskedent – cirka 20 Venstre-medlemmer havde valgt at bruge deres aften til dette formål, men udbyttet og begejstringen var stor blandt alle. Min umiddelbare hovedkonklusion er, at alle fik et indblik i den bureaukratiserede offentlige sektor og de mange benspænd og forhindringer, som bureaukratiet og New Public Management medfører for både borgere og ansatte.

Men endnu vigtigere for mig var at opdage, hvilke problemer og udfordringer vores kollegaer fra

andre faggrupper (FOA, sygeplejersker, pædagoger, lærere) kæmper med i deres arbejdsdag. Og ikke mindst hvor sammenlignelige de er med det, vi oplever i vores arbejde: Alle sagde, at kontrol og administration har taget overhånd. Alle sagde, at relationen til de borgere, som vi på forskellig vis arbejder med, er mangelfuld, og derfor opnår vi ikke de ønskede resultater. Alle sagde, at den tid, som vi bruger på administration, efterhånden fylder mere end den tid, som vi bruger på borgeren, eleven eller patienten. Alle sagde, at de arbejder i en silo-verden, hvor det tværfaglige samarbejde stort set er afskaffet. Og sidst, men ikke mindst, så sagde alle, at den fagprofessionelle stolthed og arbejdsglæde er stærkt nedadgående.

På den baggrund må de faglige organisationer og en samlet fagbevægelse kunne stille krav om en afbureaukratisering og samtidig komme med konstruktive forslag til en styring af den offentlige sektor. Og hvis Venstre samtidig - som ledende regeringsparti - vil gå forrest sammen med fagbevægelsen for at få sat borgerne først og bureaukratiet på stand by - så vil vi i endnu højere grad i fremtiden kunne udføre vores arbejde med stolthed og glæde. **S**

DSKALENDER

Læs mere om arrangementerne - og se flere
- på www.socialraadgiverne.dk/kalender

21. juni, Fredericia

27. juni, Odense

Fyraftensmøde for ledere i DS' Region Syd om ønsker om krav til OK18.

27. juni, Nyborg

Seniorsektionen besøger Nyborg slot.

27. juni, Aarhus

Seniorer spiser frokost kl. 12-14 i Herreværelset på Klostercafeen, Klostergade 37.

28.-29. august, Vejle

TR-uddannelse: TR i DS.

29. august, Aarhus

Seniorer spiser frokost kl. 12-14 i Herreværelset på Klostercafeen, Klostergade 37.

31. august- 1. september, Middelfart

Faggruppen Børne- og ungdomspsykiatri holder seminar om funktionelle lidelser.

4. september, Aalborg,

5. september, Holstebro,

6. september, Aarhus

Fyraftensmøde for ledere i DS' Region Nord om ønsker om krav til OK18.

4.-6. september, Vejle

TR-uddannelse: Stats-TR og medlem.

11.-13. september, Vejle

TR-uddannelse: TR forhandler.

12. september, Fredericia

Seniorsektionen og Region Syd inviterer til "En tredje karriere" - når det er alder bedst".

14. september, Vejle

Faggruppen Psykiatri: Den meningsfulde indsats for psykisk syge.

26. september, Aarhus

Seniorer spiser frokost kl. 12-14 i Herreværelset på Klostercafeen, Klostergade 37.

26.-28. september, Vejle

TR-uddannelse: TR og medlem.

2.-3. oktober, Vejle

TR-uddannelse: TR forhandler videre.

3.-4. oktober, Nyborg

Seminar for Fællestillidsrepræsentanter og HMU-medlemmer.

10.-11. oktober, Vejle

TR-uddannelse: TR og AMiR i samspil.

23.-24. oktober, Vejle

TR-uddannelse: TR i DS.

31. oktober, Aarhus

Seniorer spiser frokost kl. 12-14 i Herreværelset på Klostercafeen, Klostergade 37.

1.-2. november, Nyborg

Socialrådgiverdage 2017.

20.-21. november, Vejle

TR-uddannelse: TR forhandler.

27.-28. november, Vejle

TR-uddannelse: TR og medlem.

5.-6. december, Nyborg

TR-uddannelse: TR lederskab, coaching og netværk modul 1.

Et liv uden styrende rusmidler

novavi

15 års erfaring

EFTERUDDANNELSE I ARBEJDET MED UNGE OG RUSMIDLER

Novavi Stofrådgivningen
novavi.dk/stofraadgivningen

Familiebehandling på familieinstitutionen den selvejende institution Kildehøjen

En tidlig og
forebyggende
indsats

Den selvejende institution Kildehøjen kan være et forebyggende alternativ til en ofte langvarig og dyr anbringelse.

- Vi har plads til både større familier/ familier med børn over 2 år og familier med spædbørn og mindre børn.
- Vi har et stærkt tværfagligt team og arbejder med et integrativt og helhedsorienteret syn på intervention og samarbejder bredt med relevante samarbejdspartner og eventuelt netværk.
- Vi arbejder med at afklare familiens kompetencer sideløbende med at udvikle på forældrekompetencer i et intensivt undervisnings og samtaleforløb.

Vi er flyttet til en mere centralt beliggende location på sjælland ved Næstved og modtager familier fra hele landet.



Vi har en lettilgængelig og overskuelig pris på 34.250,- pr. person/måned. Kontakt os for fuldstændig takstark og yderligere information info@kildehoejen.dk

DEN SELVEJENDE INSTITUTION
Kildehøjen

Holmevej 73 • 4700 Næstved • Tlf.: 59 27 45 50
info@kildehoejen.dk • www.kildehoejen.dk





Stilling som afdelingsleder

på handicapområdet i Qaqortoq

En stilling som afdelingsleder i Qaqortoq er ledig til besættelse pr. 1. August 2017, eller efter nærmere aftale.

Området hører under socialforvaltning i Kommune Kujalleq, organisatorisk hører området under Handicap-koordinator for boformer og beskyttede værksteder. Senest har Kommunalbestyrelsen vedtaget ny organisationsplan fra 1. januar 2017, hvorfor rette ansøger i høj grad kan være med til at præge udvikling af området.

Afdelingslederens kerneområde er, at der sker effektiv støtte og hjælp til borgere med vidtgående handicap, og at der i høj grad er borgertilfredshed, og borger generelt oplever sammenhæng for ydelsen

Stillingens indhold er blandt andet:

- Sikre daglig drift og koordinering af boenheder, bokollektiv og beskyttet værksted i Qaqortoq
- Føre tilsyn samt koordinere støttearbejdet på boenhederne og bokollektivet
- Føre tilsyn samt koordinere støttepersonsarbejdet for borgere der beboer eget hjem
- Sikre at ansøgninger behandles efter vedtagne ydelses- og kvalitetsstandarder
- Sikre kontinuerlig sidemandsoplæring på støttepersonsområdet samt udvikling af området og højne kvaliteten
- Sikre opsøgende arbejde og have indsigt i tværgående samarbejde, hvor til borgere har behov for støtteperson
- Sikre at kontinuerlig og tæt tværfaglig samarbejde med interne og eksterne samarbejdspartnere
- Sikre at udarbejde årlig rapport til Handicapkoordinator

Af kvalifikations krav forventer vi:

- At du er uddannet socialpædagog
- At du har erfaring med ledelse
- At du har erfaring med koordinering af støttepersoner

- At du besidder ansvarlighed og selvstændighed for løsning af opgaven, og besidder gode ideer og initiativ til nye tiltag, og god planlægger
- At du har erfaring med administrative opgaver, og økonomi, og gode IT kundskaber
- At du er i besiddelse af gode kommunikative og gode formidlings budskaber, og er målrettet
- At du har det fornødne kendskab til sagsbehandling, og er i besiddelse af gode formuleringsevne såvel skriftlig og mundtligt på grønlandsk og dansk

Vi tilbyder:

- En udfordrende og et afvekslende og til tider travlt arbejde, hvor du vil have mulighed for at præge området og udvikling på området
- Mulighed for personlig og faglig udvikling i tæt samarbejde med andre afdelingsledere i Kommune Kujalleq
- Selvstændighed og ansvar og medbestemmelse på området

Ansættelse og aflønning:

Stillingen er klassificeret NPK – afdelingsleder overenskomst. For udefra kommende ansøgere, vil der stilles bolig til rådighed efter familiens størrelse, samt flytte og rejseomkostninger ske eftergældende regler

Straffe attest:

Stillingen er omfattet af lov om pligt til at indhente børneattest og straffeattest. I henhold til loven kan ansættelse først begynde, når Kommunen har modtaget attesterne

Nærmere oplysninger og funktionsbeskrivelse kan indhentes Handicapkoordinator Kathrine Kanuthsen ankn@kujalleq.gl 64 53 60

Ansøgning med oplysninger om tidligere beskæftigelse samt uddannelsesbevis, m.m. skal være kommunen i hænde senest 26. juni 2017.

Kommune Kujalleq

HR-afdeling Postboks 514, 3920 Qaqortoq, job@kujalleq.gl



2 Sagsbehandlere for underretning i børn & unge

Socialforvaltningen i Qaqortoq

Kommune Kujalleq søger dygtige og engagerede medarbejdere til socialforvaltningen i Qaqortoq 03. juli 2017 eller efter nærmere aftale.

Vi efterlyser velkvalificerede medarbejdere, som dels kan indgå i vores team for underretning på børn & unge området.

Vi er et nyoprettet team, hvor vi har til formål at sikre én indgang til socialområdet, så det bliver lettere og mere gennemskueligt for borgerne, og at der opnås helhed i sagsbehandlingen.

Det er en udviklingsopgave, hvor vi arbejder for at gennemføre effektiv faglig styring af socialområdet, og sikre korrekte beregninger og betalinger af offentlige ydelser.

Har du lyst til at arbejde i et dynamisk team med de nævnte opgaver, så kontakt os.

Opgaver vil blandt andet være;

- Sagsbehandlingsopgaver efter sagsbehandlingsloven.
- Deltagelse i interne – og eksterne tværfaglige initiativer i egne sager, eller projekter mv.
- Udarbejdelse af skriftlige oplæg til det tværfaglige samarbejdsudvalg, socialudvalget samt skriftlige og mundtlige kontakter omkring sagerne med andre myndigheder.
- Medvirke til faglig udvikling på området og på tværs af vedtagne kvalitetsstandarder.
- Helhedsorienteret sagsbehandling herunder råd – vejledning af henvendelse i henhold til love og regler inden for børn og unge.

Vi forestiller os, at du:

- Enten er uddannet socialrådgiver – Bachelor eller gennemført godkendt rådgivningsassistent uddannelse.
- Behersker grønlandsk og dansk i skrift og tale.
- Evne og flair for at samarbejde tværfagligt og der igennem være med til at skabe helhedsorienterede løsninger omkring enkelte borger.
- Er god til at kommunikere og har erfaring med samtaler eller vejledningsopgaver.
- Har erfaring inden for arbejdet i en forvaltning.
- Har erfaring i brugen af EDB, herunder at du kan anvende Outlook, Word og Excel på brugerniveau.
- Er stabil, engageret og positiv i forhold til job, kollegaer og klienter.
- Kan lide at arbejde i en travl, uformel forvaltning.

Løn- og ansættelsesvilkår efter AK-overenskomst.

Nærmere oplysninger om stillingen kan indhentes hos souschef Peter Sonberg på tel: 64 53 52, e-mail: peso@kujalleq.gl.

Ansøgning og oplysning om uddannelse og tidligere beskæftigelse, bilag, kopi af uddannelsesbevis, arbejdsgiver-udtalelser m.v. skal være Qaqortoq Administration i hænde senest 19. juni 2017 kl. 12.00, og fremsendes til:

Kommune Kujalleq

HR-afdeling
Postboks 514
3920 Qaqortoq
job@kujalleq.gl

Kommune Kujalleq

HR-afdeling Postboks 514, 3920 Qaqortoq, job@kujalleq.gl

Det er "bare" et arbejde

37 timer i ugen er jeg socialrådgiver ligesom mange af jer andre, som læser med i denne klumme.

Objektivt set er det "bare" et arbejde. Jeg tjener mine penge, så jeg kan få mad på bordet, tag over hovedet og betale min del af diverse udgifter. Overskuddet kan jeg så forsøde mit og min families liv med.

Arbejdet fylder (for?) meget i nutidens Danmark. Tilknytningen til arbejdsmarkedet er vigtigt både for velfærdssamfundets opretholdelse, men bestemt også for den enkeltes følelse af at være værdifuld, og det er ofte igennem jobbet, vi høster vores selvtillid.

Og faglig selvtillid fornemmer jeg bestemt allerede på trods af, at jeg kun har cirka fem måneders erfaring som socialrådgiver. Jeg er klar over, at jeg stadig har meget at lære, men det er heller ikke erfaringen, der giver mig den faglige selvtillid - endnu da. Jeg er nyuddannet og sikkert stadig blåøjet optimist, men jeg elsker at tage på arbejde hver dag med viden om, at jeg gør en forskel. Det gør mig høj. Jeg

synes virkelig, at vi som faggruppe kan gøre en kæmpe forskel både for samfundet og den enkelte.

Samtidig er jeg klar over, at jeg skal huske mig selv på, at det "bare" er et arbejde. Jeg er ansat 37 timer om ugen, hvilket selvfølgelig er en stor del af mit liv og min hverdag, men dog ikke hele mit liv og min hverdag.

Jeg er for ganske nylig startet i en sygedagpengeafdeling og møder derigennem dagligt de borgere, som af helbredsmæssige årsager er på pause i arbejdslivet. Det er uhyggeligt skræmmende at opleve, i hvor høj grad mange af de sygemeldte bliver følelsesmæssigt ramt af ikke at føle sig gode nok som borgere i samfundet. Jo længere sygemeldingen varer, des mere rammer det deres følelse af værdighed.

Det er dagligt en reminder til mig selv om, at jeg skal huske at pleje mit privatliv og mig selv som Sine. For hvis jeg (7-9-13) engang skulle blive ramt af sygdom eller en anden krise, der afbryder mit arbejdsliv for en stund, så er det på andre områder af mit liv, jeg skal kunne høste følelsen af værdighed.

37 timer om ugen er jeg socialrådgiver. Jeg elsker det! Jeg elsker heldigvis også at lukke computeren, sende familien en SMS om, at jeg er på vej hjem og vide, at jeg nu har gjort det, jeg kunne som fagperson i dag.

Det er jo trods alt "bare" et arbejde. **S**

klumme



tanker fra praksis

KLUMMEN SKRIVES PÅ SKIFT AF SOCIALRÅDGIVERNE KARINA ROHR SØRENSEN, IDA LOUISE JERVIDALO, LONE KIDMOSE OG SINE SØNDBORG MARCUSSEN

DS:kontakt

Telefonerne er åbne
mandag-fredag kl. 9-14

SEKRETARIATET
Dansk Socialrådgiverforening
Toldbodgade 19B
1253 København K
Tlf: 70 10 10 99
ds@socialraadgiverne.dk

REGION ØST
(dækker Region Hovedstaden
og Region Sjælland)
Dansk Socialrådgiverforening
Region Øst
Kornerups Vænge 12, 2
4000 Roskilde
Tlf: 33 38 62 22
ds-oest@socialraadgiverne.dk

REGION SYD
(dækker Region
Syddanmark)
Dansk Socialrådgiverforening
Region Syd
Vesterballevej 3A
Snoghøj
7000 Fredericia
Tlf: 87 47 13 00
ds-syd@socialraadgiverne.dk

Kontoret i Odense
Lumbyvej 11, opgang C, 2th.
Postboks 249
5100 Odense C
Tlf: 87 47 13 00

REGION NORD
(dækker Region
Nordjylland
og Region Midtjylland)
Dansk Socialrådgiverforening
Region Nord
Søren Frichs Vej 42 H, 1.th
8230 Åbyhøj
Tlf: 87 30 91 91
ds-nord@socialraadgiverne.dk

Kontoret i Holstebro
Fredericiagade 27-29
7500 Holstebro
Tlf: 87 30 91 91
ds-nord@socialraadgiverne.dk

Kontoret i Aalborg
Hadsundvej 184 B
Postboks 764
9000 Ålborg
Tlf: 87 30 91 91
ds-nord@socialraadgiverne.dk

ARBEJDSLØSHEDSKASSEN
(Jobformidling)
FTF-A (hovedkontor)
Snorrengade 15, Boks 220
0900 København C
Tlf: 70 13 13 12

PENSIONSKASSEN
PKA
Administration
Tuborg Boulevard 3
2900 Hellerup
Tlf: 39 45 45 40

For øvrige kontaktoplysninger
henvises til hjemmesiden
socialraadgiverne.dk.
Se under "Om DS" eller under
"Medlemsgrupper".

OK18 Magt over arbejdstiden...



MAGT. Et ord og et begreb, der ofte får en negativ klang. Så kan vi bedre lide ordet indflydelse. Begrebet magt bruger vi mest i forbindelse med vores arbejde med borgerne. Hvilke magtrum befinder vi os i, hvilke dilemmaer medfører det og så videre...

Men vi er også nødt til at tale om magt i forbindelse med vores eget liv - og særligt vores arbejdsliv. Vi ved fra undersøgelser, at noget af det, der kan stresse allermest, er, hvis man ikke har magt over eller indflydelse på sit arbejdsliv. Hvis man bare adlyder ordrer uden i øvrigt at have indflydelse på arbejdsbyrde, metode eller afgørelser. Men det gælder sådan set også, hvis man ikke har indflydelse på, hvornår man skal være tilgængelig for sit arbejde, hvor lang arbejdsdagen eller arbejdslivet er, eller hvis der ikke kan tages hensyn til andre væsentlige private forhold som for eksempel syge børn eller forældre, tilrettelæggelse af ferie, behov for nedsat arbejdstid i en periode på grund af små børn eller begyndende nedslidthed, når man nærmer sig pensionsalderen.

Alt sammen forhold, der er meget individuelle og har med arbejdstid og arbejdsliv at gøre og dermed også har med din overenskomst at gøre. Overenskomsten er vores ypperste magtredskab som lønmodtagere. Den gør det muligt via fællesskabet at skabe nogle kollektive aftaler, som kan give os magt over og indflydelse på vores eget arbejdsliv. Hvis ikke vi havde overenskomsten, så var det op til hver enkelt af os at forhandle ikke kun løn, men også arbejdstid, frihed i forhold til barn syg, ferie, barsel, ret til løn under sygdom, pensionsopsparing og rettigheder ved ansættelse.

I disse uger indsamler vi jeres krav til de kommende overenskomstforhandlinger. Det foregår typisk via møder på din arbejdsplads, som jeres tillidsrepræsentant indkalder til, og hvor en politiker fra Dansk Socialrådgiverforening også gerne deltager. Indsamlingen af krav til de kommende overenskomstforhandlinger er en vigtig proces, som sikrer, at du sammen med dine fagfæller kan få magt til at forandre væsentlige forhold i dit arbejdsliv.

Kommer der er ny overenskomst, selv om du intet foretager dig? Ja, men den bliver ikke nødvendigvis lige så god, som hvis du havde deltaget. Så bland dig i debatten! Deltag i møderne og de prioriteringer, vi har bedt jer om at foretage. Det er både din løn og pension - men også rammerne og reglerne for dit arbejdsliv - vi diskuterer og herunder, om vi skal prøve at forhandle nye aftaler, hvor vi i højere grad selv kan få indflydelse eller måske ligefrem magt over arbejdstiden. Altså fleksibilitet til vores fordel - ikke kun arbejdsgivers.

Det er nogle afgørende og vigtige debatter, som giver os i Dansk Socialrådgiverforenings forhandlingsdelegation en retning for, hvor vi som faggruppe vil hen. Det er via vores overenskomstaftale at du får mere magt og indflydelse på eget liv - og selv sagt også en bedre løn og pension. Så lad os bruge vores kollektive magt til at få magt over eget liv. Brug din stemme og deltag i debatten.

Læs også artiklen "Debat om det usynlige overarbejde" på side 28

